

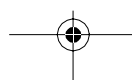
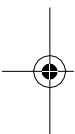
Uživatelská příručka Instalační příručka

Autosada Nokia 610

NOKIA



9362629
1. vydání





PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, společnost NOKIA CORPORATION, v rámci své jediné odpovědnosti prohlašujeme, že se produkt TFE-4 shoduje s ustanoveními následující směrnice: 1999/5/E
Kopii Prohlášení o shodě naleznete na adrese

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Všechna práva vyhrazena. Reprodukce, přenos, distribuce nebo ukládání obsahu tohoto dokumentu nebo libovolné jeho části v jakékoli formě je povoleno pouze po předchozím písemném svolení společnosti Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents.
Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People a Navi jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Nokia Corporation. Ostatní zmiňované produkty a názvy společností mohou být ochrannými známkami nebo obchodními názvy svých odpovídajících vlastníků.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia se řídí politikou neustálého vývoje. Nokia si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsaných v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

Společnost Nokia není za žádných okolností zodpovědná za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, náhodné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem.

Obsah tohoto dokumentu je dodáván "TAK JAK JE". Kromě zákonných požadavků se ve vztahu k přesnosti, spolehlivosti ani obsahu tohoto dokumentu neposkytují žádné vyjádření ani předpokládané záruky včetně, nikoli však pouze, předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro daný účel. Společnost Nokia si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

Dostupnost určitých produktů se může lišit podle oblastí. Obrátte se na nejbližšího prodejce společnosti Nokia.

9362629 / 1. vydání

Obsah

Pro vaši bezpečnost	5
Síťové služby	6
O příslušenství	6
Použití vzdálené SIM karty pomocí bezdrátové technologie Bluetooth	7
Obecné informace	9
Přehled autosady a jejích komponentů	9
Speciální funkce	10
Před uvedením autosady do provozu	13
Štítky v prodejním balení	13
Přístupové kódy vyžadované SIM kartou autosady	13
Tato autosada	14
Externí displej SU-11	14
Základní komponenty ovládací jednotky CUW-3	16
Začínáme	18
Instalace SIM karty autosady	18
Přepínání režimů zapnuto/vypnuto	19

Funkce volání	23
Hlasová volba	23
Volání pomocí seznamu kontaktů (hledání jmen)	23
Opakované volání	24
Použití kolečka Navi™ pro volání	24
Seznam oblíbených	24
Služba hovorů na lince	24
Volby v průběhu hovoru	25
Přijmutí nebo odmítnutí přichozího hovoru	25
Používání menu	26
Otevření funkcí menu	26
Seznam funkcí menu	26
Funkce menu	29
Zprávy	29
Výpis volání	31
Kontakty	32
Nastavení tónů	33
Nastavení	33
Hlasové záznamy	41
Rekordér	44
Bezdrátová technologie Bluetooth	45
Uživatelská data	49

Obsah

Přijmutí a odeslání vizitek a položek kalendáře	53	Péče a údržba	61
Přijmutí vizity nebo položky kalendáře	53	Důležité bezpečnostní informace	62
Datový přenos	54	Bezpečnost silničního provozu	62
GPRS (General Packet Radio Service)	54	Provozní prostředí	62
HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)	54	Elektronická zařízení	62
Doplňkové informace	54	Kardiostimulátor	62
Montáž	56	Výbušná prostředí	62
Autosada Nokia 610	56	Vozidla	63
Bezpečnost především	57	Tísňová volání	63
Montáž	57	Provádění tísňového volání	63
Nastavení ekvalizéru	60	Technické údaje	64
Test funkce	60	Slovník	65
Prodejní balení	60		

Pro vaši bezpečnost

Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich porušování může být nejenom nebezpečné, ale i protizákonné. Podrobnější informace naleznete dále v této uživatelské příručce.



REŽIM VYPNUTO

Je-li používání bezdrátového telefonu zakázáno nebo může-li jeho provozem dojít ke vzniku rušení nebo nebezpečí, přepněte autosadu do režimu vypnuto. To provedete při zapnutém zapalování podržením stisknutého tlačítka . V případě potřeby nezapomeňte vypnout rovněž svůj mobilní telefon.



BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM

Nezapomeňte, že bezpečné řízení motorového vozidla v dopravním provozu vyžaduje od všech motoristů naprosté soustředění. Autosadu používejte pouze v případě, že je dopravní provoz bezpečný. Zjistěte si, zda místní zákony nebo nařízení neomezuji použití mobilních telefonů při řízení.



INTERFERENCE

Při provozu bezdrátového telefonu může docházet k interferencím, které nepříznivě ovlivňují jeho funkci.



PŘEPNĚTE DO REŽIMU VYPNUTO PŘI DOPLŇOVÁNÍ PALIVA

Na čerpací stanici přepněte autosadu do režimu vypnuto. Nepoužívejte ji v blízkosti pohonných hmot a jiných hořlavín. V případě potřeby nezapomeňte vypnout rovněž svůj mobilní telefon.



PŘEPNĚTE DO REŽIMU VYPNUTO V BLÍZKOSTI MÍST, KDE JE PROVÁDĚN Odstřel

Přepněte autosadu do režimu vypnuto tam, kde je prováděn odstřel. Dodržujte příslušná pravidla a nařízení. V případě potřeby nezapomeňte vypnout rovněž svůj mobilní telefon.



KVALIFIKOVANÁ INSTALACE A SERVIS

Instalovat a opravovat autosadu a její příslušenství smí pouze kvalifikovaný servis.



PŘIPOJENÍ K JINÉMU ZAŘÍZENÍ

Při připojování autosady k jinému přístroji prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth si nejdříve přečtěte podrobné bezpečnostní pokyny v odpovídající uživatelské příručce. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.



TÍSŇOVÁ VOLÁNÍ

Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě.

► Podržte stisknuté tlačítko , dokud se na displeji nezobrazí text **Tísňové volání?**. Potvrďte tísňové volání stisknutím .

► Bezpečnostní dotaz potvrďte volbou položky **Ano** a stisknutím , nebo zrušte zvolením **Ne** pomocí tlačítka  a stisknutím . Udejte svou polohu. Hovor neukončujte, dokud k tomu nejste vyzváni.

Síťové služby



VOLÁNÍ

Ověřte, zda je zapalování zapnuté a autosada používá buď SIM kartu kompatibilního mobilního telefonu, nebo SIM kartu autosady. Vyberte požadované tel. číslo v kontaktech, nebo jej zadejte kolečkem Navi™, a stiskněte . Pro ukončení hovoru stiskněte . Pro přijetí hovoru stiskněte .



ANTÉNA

Aby se vyhovělo požadavkům na zatížení rádiovými frekvencemi u mobilních přístrojů, zachovejte minimální vzdálenost 20 cm mezi anténou a ostatními osobami.



VÝMĚNA POJISTEK

Přepálenou pojistku vyměňte za pojistku stejného typu a velikosti. Nikdy nepoužívejte pojistku s vyšší hodnotou!

Síťové služby

Autosada popisovaná v této příručce je schválena pro použití v sítích (E)GSM 900 a GSM 1800.

Služby obsažené v této příručce se nazývají Síťové služby. Jsou to speciální služby, které si uzpůsobujete prostřednictvím operátora sítě. Před tím, než některé z těchto služeb sítě využijete, je musíte předplatit u provozovatele síťových služeb a získat od něj informace o jejich používání.

V menu autosady vyberte požadovanou síťovou službu, například přeměrování hovorů. Zvolené nastavení bude automaticky přeneseno operátorovi sítě a použito pro nakonfigurování služby. Nastavení síťových služeb není ukládáno v autosadě ani na SIM kartě.

! Některé sítě nemusí podporovat všechny speciální znaky konkrétních jazyků nebo služeb.

O příslušenství



Výstraha!

Používejte pouze příslušenství schválené výrobcem tohoto modelu telefonu. Používání jiných typů může způsobit zrušení osvědčení nebo záruk vztahujících se na telefon a může být i nebezpečné.

Informace o dostupnosti schválených zařízení získáte u prodejce.

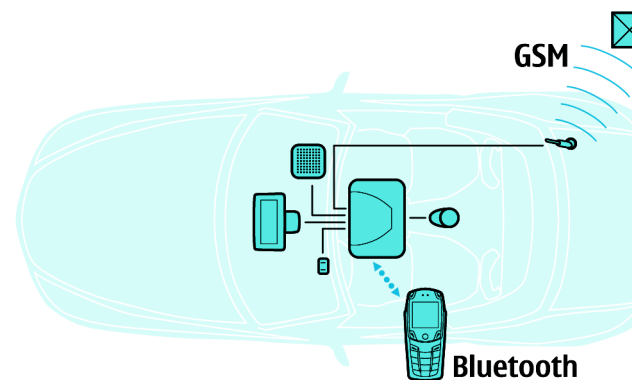
1. Použití vzdálené SIM karty pomocí bezdrátové technologie Bluetooth

Autosada podporuje bezdrátovou technologii Bluetooth a profil Bluetooth SIM Access.

i Bezdrátová technologie Bluetooth
Bezdrátová technologie Bluetooth je mezinárodní standard pro bezdrátovou komunikaci na krátkou vzdálenost. Umožňuje navázání bezdrátového spojení mezi autosadou a kompatibilním přístrojem podporujícím bezdrátovou technologii Bluetooth do vzdálenosti 10 metrů. Mezi taková zařízení patří například kompatibilní mobilní telefon, přenosný počítač nebo bezdrátový headset. Bezdrátové připojení kompatibilních přístrojů pomocí technologie Bluetooth je pro uživatele bezplatné.

i Profil Bluetooth SIM Access
Profil Bluetooth SIM Access je průmyslový standard, který umožňuje přístrojům, například autosadám podporujícím bezdrátovou technologii Bluetooth bezdrátový přístup k SIM kartě v kompatibilním mobilním telefonu. Autosada pak může číst a zapisovat data ze/do vzdálené SIM karty vložené do kompatibilního mobilního telefonu a může se přihlašovat do sítě GSM. V tomto případě není vyžadována samostatná SIM karta zasunutá do autosady.

Zapněte kompatibilní mobilní telefon podporující profil Bluetooth SIM Access s vloženou platnou SIM kartou a aktivujte bezdrátovou technologii Bluetooth. Kompatibilní mobilní telefon po přiblížení k vozu provede autentifikaci s autosadou.



Jak bezdrátové připojení GSM/Bluetooth pracuje

Je-li autosada zapnutá, sestaví se bezdrátové připojení mezi kompatibilním mobilním telefonem a autosadou prostřednictvím profilu Bluetooth SIM Access. Autosada si vyžádá u kompatibilního mobilního telefonu, aby se odhlásil z bezdrátové sítě GSM a deaktivoval komponenty mobilního telefonu vyžadované pro připojení do GSM. Autosada poté použije profil Bluetooth SIM Access pro přístup k SIM kartě zasunuté do kompatibilního mobilního telefonu (vzdálená SIM karta) a využije tento profil pro přihlášení do sítě GSM. Dokud

Použití vzdálené SIM karty pomocí bezdrátové technologie Bluetooth

má autosada přístup k SIM kartě kompatibilního mobilního telefonu, obstarává všechny příchozí a odchozí hovory a zprávy.

S profilem Bluetooth SIM Access se v autosadě kombinují výhody pevně nainstalovaného telefonu, například vynikající kvalita zvuku nebo možnost použití kompatibilní externí GSM antény, a snadnost použití sady do vozu, díky možnosti použití SIM karty vložené v kompatibilním mobilním telefonu nebo přístupu k odpovídajícím kontaktním informacím.

Po celou dobu může být kompatibilní mobilní telefon uložen v uživatelské tašce; při provozu nemusí být umístěn do držáku. Bezdrátové připojení pomocí profilu Bluetooth SIM Access mezi autosadou a kompatibilním mobilním telefonem je udržováno, dokud není kompatibilní mobilní telefon vzdálen mimo pracovní dosah (například když uživatel opustí vůz), nebo dokud uživatel nepřeruší připojení stisknutím tlačítka na kompatibilním mobilním telefonu pro přepnutí zpět na standardní provoz nebo nevypne telefon.

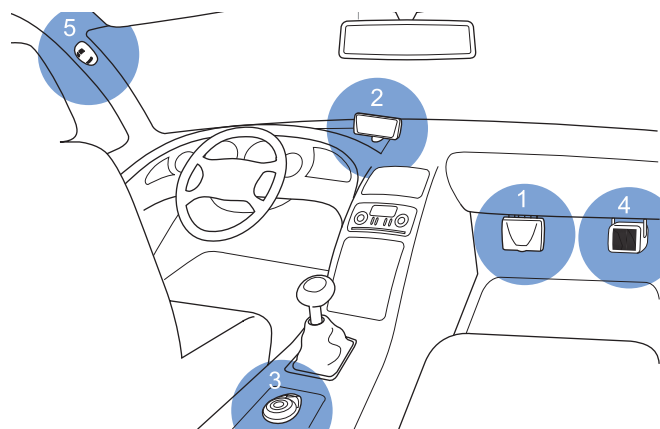
Podle potřeby může být do autosady vložena samostatná SIM karta. Tato SIM karta může být použita v případě, že je bezdrátové připojení Bluetooth ke kompatibilnímu mobilnímu telefonu přerušeno, nebo pokud je autosada provozována s využitím permanentní SIM karty.

i Jestliže používáte funkce bezdrátové technologie Bluetooth pravidelně, můžete v kompatibilním mobilním telefonu deaktivovat volbu "Požadovat autorizaci". Poté je možné sestavit spojení mezi přístroji prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth automaticky, bez nutnosti potvrzování nebo autorizace. Chcete-li toto provést, vyhledejte položku menu **Zobrazit auten. přístroje**, vyberte položku **Požadovat autorizaci** a nastavte ji na **Vypnuto**. Podrobnější informace naleznete v uživatelské příručce používaného kompatibilního mobilního telefonu s technologií Bluetooth. Informace o kompatibilních mobilních telefonech naleznete na webové stránce Nokia: <http://www.nokia.com>.

2. Obecné informace

Přehled autosady a jejích komponentů

Autosada se skládá z několika komponentů, které jsou popsány níže:



Vybavení autosady

1. Základní jednotka TFE-4

Tato jednotka je vlastně (E)GSM 900 / 1800 telefon do vozu s bezdrátovou technologií Bluetooth, který podporuje připojení kabelem ke kompatibilní externí GSM anténě a dalším externím přístrojům.

2. Externí displej SU-11

Externí, pohodlně nastavitelný displej s velkými, dobře čitelnými znaky. Umožňuje uživateli nastavit intenzitu osvětlení.

3. Ovládací jednotka CUW-3

Ovládací jednotka obsahuje sadu funkčních prvků, kolečko Navi a čtyři tlačítka. Má speciální design, takže přístup k základním funkcím telefonu je mnohem jednodušší a umožňuje intuitivní ovládání.

4. Externí reproduktor sady SP-2

Samostatný reproduktor poskytuje vynikající přenos akustických signálů z autosady a přenos hlasu při telefonických hovorech. Pokud budete chtít místo tohoto reproduktoru používat reproduktory autorádia, požádejte o radu servisního technika, který bude autosadu do vašeho vozu instalovat. Může se stát, že autosada nebude s audio systémem vašeho vozu kompatibilní.

5. Mikrofon HFM-8

Handsfree mikrofon dodaný v prodejním balení byl vyroben speciálně pro prostředí vozidel. Špičková technologie zajišťující potlačení ozvěny a okolního hluku v tomto systému poskytuje kvalitní výsledky i v nepříznivých podmínkách. Volba vhodného místa pro nainstalování může rovněž zlepšit výkon zařízení. Další informace naleznete v kapitole "Montáž" na straně 56.

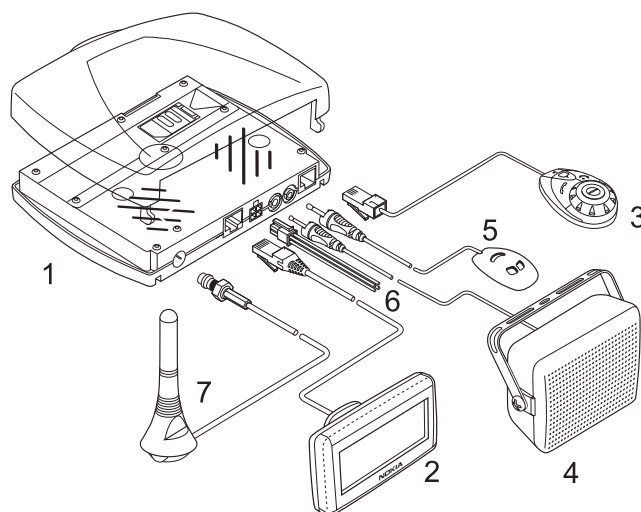
Speciální funkce

6. Systémový kabel PCU-4

Pro připojení napájení, systému zapalování a funkce ztišení autorádia je dodána sada kabelů.

7. GSM anténa (není obsažena v dodávce)

Kompatibilní externí GSM anténa je vyžadována pro připojení k autosadě.



Vybavení autosady a připojení kabelů

Speciální funkce

Pro zvýšení bezpečnosti a komfortu ovládání bezdrátové komunikace v prostředí automobilu je tato autosada vybavena různými speciálními funkcemi přizpůsobenými pro provoz ve voze. Některé z těchto funkcí jsou popsány níže:

Přístup ke vzdálené SIM kartě pomocí profilu Bluetooth SIM Access

Tato funkce umožňuje autosadě přístup ke vzdálené SIM kartě v kompatibilním mobilním telefonu. Další informace naleznete v kapitole "Použití vzdálené SIM karty pomocí bezdrátové technologie Bluetooth" na straně 7.

! Abyste mohli použít tuto funkci, musíte nejdříve autentifikovat kompatibilní mobilní telefon a autosadu prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth. Další informace naleznete v kapitole "Bezdrátová technologie Bluetooth" na straně 45.

Hlasová volba



Hlasová volba je pohodlný způsob výběru některých tel. čísel z kontaktů, které jsou pak automaticky vytočeny. Můžete vybrat až 12 kontaktů a k nim přiřadit hlasový záznam. Chcete-li použít hlasovou volbu z pohotovostního režimu, stiskněte na ovládací jednotce tlačítko  a vyslovte hlasový záznam.

- Než můžete použít tuto funkci, musíte nahrát hlasové záznamy ke kontaktům uloženým v paměti autosady. Podrobnější informace naleznete v kapitole "Hlasová volba" na straně 23 a "Hlasová volba" na straně 41.

Hlasové příkazy



V telefonu je mnoho funkcí, které je možné aktivovat vyslovením hlasového příkazu. Je možné přidat až tři hlasové příkazy. Hlasové příkazy můžete aktivovat stejným způsobem, jako při volání pomocí hlasové volby. V pohotovostním režimu stiskněte na ovládací jednotce tlačítko a vyslovte hlasový příkaz k požadované funkci.

- Než můžete použít tuto funkci, musíte nahrát a přiřadit hlasové příkazy k požadovaným funkcím autosady. Další informace naleznete v kapitole "Hlasové příkazy" na straně 42.

Rekordér



Tato funkce slouží jako diktafon. Umožňuje nahrávání hlasových poznámek. Můžete nahrát až 10 poznámek v celkové délce pět minut. Chcete-li zahájit nahrávání v pohotovostním režimu, podržte na ovládací jednotce stisknuté tlačítko . Chcete-li přehrát nahranou poznámku, můžete použít buď hlasový příkaz (například "Přehrát poznámku"), nebo zvolit položku **Přehrát** v menu **Nahrávat**.

Kopírování kontaktů z mobilního telefonu



Pokud máte kompatibilní telefon podporující technologii Bluetooth, tato funkce vám umožní zkopírovat kontakty z mobilního telefonu do autosady.

Chcete-li zkopírovat kontakty z vašeho kompatibilního telefonu, můžete buď použít vlastní hlasový příkaz (například "Zkopírovat kontakty"), nebo zvolit položku **Načíst kontakty?** v menu **Údaje uživ.**. Další informace naleznete v kapitole "Načíst kontakty" na straně 49.

Používání více uživatelů



Tato funkce vám umožní uložit osobní záznamy a nastavení telefonu pod dva různé uživatelské profily. Do autosady je pro dva uživatele možné uložit a poté

z ní použít kontakty, hlasové záznamy pro hlasové volání a hlasové příkazy nebo vyzváněcí tóny. Pro přístup ke svým datům pouze aktivujte osobní uživatelský profil. Další informace naleznete v kapitole "Změnit uživatele" na straně 50.

Přepnutí na bezdrátový headset



Tato funkce podporuje použití kompatibilních headsetů s technologií Bluetooth. Hovory můžete přepínat z handsfree režimu, při kterém je použit mikrofon a reproduktor autosady, na bezdrátový headset, který je komfortní a snadno použitelný. Stisknutím přepnete příchozí nebo odchozí hovory do bezdrátového headsetu.

Speciální funkce

- ! Abyste mohli použít tuto funkci, musíte nejdříve autentifikovat kompatibilní bezdrátový headset a autosadu a sestavit mezi nimi bezdrátové připojení prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth. Další informace naleznete v kapitole "Bezdrátová technologie Bluetooth" na straně 45.
- ! V principu umožňuje bezdrátový headset s technologií Bluetooth pouze jedno Bluetooth připojení k jinému kompatibilnímu přístroji s podporou Bluetooth. To znamená, že při přepnutí na bezdrátový headset s technologií Bluetooth budete muset ukončit existující bezdrátové připojení Bluetooth, například k mobilnímu telefonu.
- ! Pokud již máte sestaveno bezdrátové připojení přes profil Bluetooth SIM Access ke kompatibilnímu mobilnímu telefonu a chcete přepnout hovor do kompatibilního bezdrátového headsetu s technologií Bluetooth, musí být z autosady sestaveno další bezdrátové připojení Bluetooth k headsetu. To je možné pohodlně provést pomocí hlasového příkazu. Další informace naleznete v kapitole "Hlasové příkazy" na straně 42.

Rychlý přístup ke kontaktům



Pro snadnější nalezení a vytočení požadovaného tel. čísla byla vytvořena zkratka.

- Pro nalezení konkrétního kontaktu vyhledejte v pohotovostním režimu pomocí první písmeno požadovaného kontaktu a stiskněte .
- Kolečkem vyhledejte požadované jméno a stisknutím vytočte číslo.

- ! Než můžete použít tuto funkci, musíte mít v paměti autosady uloženy kontakty. Další informace naleznete v kapitole "Načíst kontakty" na straně 49.

- ! Ke každému jménu uloženému v kontaktech můžete přiřadit až 5 tel. čísel. Další informace naleznete v kapitole "Kontakty" na straně 32.

Mobilní datové služby používající bezdrátovou technologii Bluetooth

Tato autosada je vybavena pohodlnými funkcemi, které umožňují připojení kompatibilních externích zařízení, například kompatibilního přenosného počítače, k autosadě pomocí bezdrátové technologie Bluetooth.

To znamená, že ve voze můžete používat datové služby GSM, například GPRS nebo HSCSD, pro přístup k internetu.

Použití SIM karty autosady

Tuto autosadu můžete používat i se samostatnou SIM kartou, kterou vložíte do základní jednotky.

Další informace naleznete v kapitole "Začínáme" na straně 18.

Pohodlná regulace hlasitosti kolečkem Navi



Otáčením kolečka snadno nastavíte hlasitost vyzváněcího tónu upozorňujícího na příchozí hovor.

Pomocí můžete rovněž nastavit hlasitost reproduktoru při probíhajícím hovoru.

Před uvedením autosady do provozu

Před uvedením autosady do provozu si přečtěte následující informace:

- ! Telefon je automaticky zapnut při zapnutí zapalování.
 - Po vypnutí zapalování nebude autosada vypnuta automaticky: zůstává v činnosti po dobu nastavenou pomocí funkce **Automatické vypnutí**. Další informace naleznete v kapitole "Automatické vypnutí" na straně 37.
- ! Pravidelně kontrolujte komponenty autosady, zda jsou správně nainstalovány a zda správně pracují.

Použití SIM karty autosady

Chcete-li používat autosadu se samostatnou SIM kartou, budete muset vložit platnou SIM kartu do základní jednotky autosady. Další informace naleznete v kapitole "Instalace SIM karty autosady" na straně 18.

Použití vzdálené SIM karty

Autosadu můžete provozovat s pomocí vzdálené SIM karty. Musí být splněny tyto podmínky:

- Vzdálená SIM karta je vložena v kompatibilním mobilním telefonu, který podporuje bezdrátovou technologii Bluetooth a profil Bluetooth SIM Access. Informace o kompatibilních mobilních telefonech naleznete na webové stránce Nokia: <http://www.nokia.com>.
- Aby byl zajištěn přístup ke vzdálené SIM kartě, musí být kompatibilní mobilní telefon autentifikován s autosadou prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth. Další

informace naleznete v kapitole "Autentifikace pomocí hesla Bluetooth" na straně 46.

- Kompatibilní mobilní telefon je zapnutý, jeho baterie je dostatečně nabitá a bezdrátová technologie Bluetooth je aktivována.

Štítky v prodejním balení

Štítky dodané s autosadou jsou důležité z hlediska servisu a obdobných účelů.

- Štítek  nalepte na záruční kartu.

Přístupové kódy vyžadované SIM kartou autosady

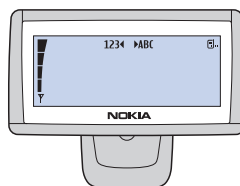
- PIN kód (4 – 8 číslic):
PIN kód (zkratka pro osobní identifikační číslo) chrání SIM kartu autosady před neoprávněným použitím. PIN kód je obvykle dodán se SIM kartou.
Někteří provozovatelé služby neumožňují vypnutí výzvy k zadání PIN kódu po zapnutí telefonu.
- PIN2 kód (4 – 8 číslic):
Kód PIN2 může být dodán s některými SIM kartami a je vyžadován při otevírání některých funkcí.
- Kódy PUK a PUK2 (8 číslic):
PUK kód (zkratka pro osobní odblokovací klíč) je vyžadován pro změnu zablokovaného PIN kódu. PUK2 kód je vyžadován při změně zablokovaného PIN2 kódu.
- ! Pokud tyto kódy nejsou s vaší SIM kartou dodány, kontaktujte provozovatele služby.

Tato autosada

3. Tato autosada

Externí displej SU-11

Je-li autosada připravena k použití a na displeji nejsou zadány žádné znaky, je zobrazen stav (viz obrázek), který nazýváme **pohotovostní režim**. Kromě toho je zobrazeno logo operátora.

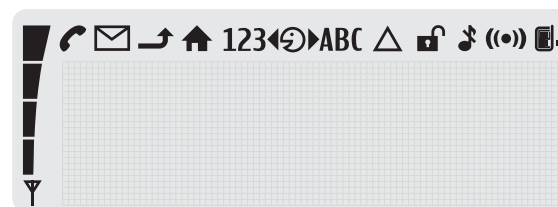


Chcete-li aktivovat funkci pomocí hlasového příkazu, musíte nejdříve vyvolat **hlasový režim**. To v pohotovostním režimu provedete stisknutím .

Pro zlepšení přehlednosti můžete nastavit intenzitu osvětlení displeje. Další informace naleznete v kapitole "Osvětlení displeje" na straně 36.

Indikátory na displeji

Následující indikátory mohou být zobrazeny na displeji.



-  Představuje intenzitu signálu celulární sítě v místě, na kterém se nacházíte. Čím je signál intenzivnější, tím je sloupec vyšší.
-  Indikuje probíhající hovor.
-  Oznamuje přijetí jedné nebo několika textových zpráv. Indikuje nepřečtené textové zprávy.
-  Je zapnuta funkce přesměrování hovorů (síťová služba). Viz "Přesměrování hovoru (síťová služba)" na straně 34.
-  Je aktivní služba domovské zóny (síťová služba).
- 123** Můžete zadávat číslce.
-  Otočte kolečko Navi doleva.
-  Nyní můžete hovořit.
-  Otočte kolečko Navi doprava.
- ABC** Můžete zadávat písmena.
-  Indikuje aktivní roaming.

-  Síť deaktivovala funkci šifrování.
-  Vyzvánění je vypnuto.
-  Je aktivována bezdrátová technologie Bluetooth, viz "Bezdrátová technologie Bluetooth" na straně 45.
-  Je používán uživatelský profil 1.
Viz "Změnit uživatele" na straně 50.
-  Je používán uživatelský profil 2.
Viz "Změnit uživatele" na straně 50.

Mohou být zobrazeny ještě další indikátory:

Indikátory při volání

-  Indikuje aktivní hlasový hovor.
-  Indikuje, že byl odpojen hlasový hovor.
-  Hlasové hovory byly přepojeny do headsetu.
-  Je aktivní datová komunikace.
-  Je aktivní faxová komunikace.
-  Indikuje aktivní GPRS spojení.
-  Indikuje neaktivní GPRS spojení.
-  Hovor je držen.

Obecné indikátory

-  Indikuje manuální volbu sítě.
-  Indikuje nepřčtené textové zprávy. Pokud indikátor bliká, je paměť plná.
-  Indikuje posílanou vizitku.
-  Toto nastavení je aktivní.
-  Hlasitost headsetu je možné nastavit.
-  Hlasitost vyzváněcího tónu je možné nastavit.
-  Hlasitost reproduktoru je možné nastavit.
-  Osvětlení displeje je možné nastavit.

Indikátory pro funkce rekordéru

-  Funkce rekordér je zapnutá.
-  Probíhá přehrávání nahrávky.

Indikátory pro funkce Bluetooth

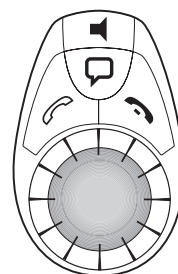
-  Přístroj s technologií Bluetooth byl autentifikován s autosadou.
-  Bezdrátová technologie Bluetooth je aktivní.

Základní komponenty ovládací jednotky CUW-3

Upozornovací identifikátory

-  Indikuje, že byla odstraněna položka.
-  Indikuje, že zadaný údaj není správný nebo není povolen.
-  V pořádku (potvrzuje provedenou volbu nebo nastavení).
-  Indikuje doplňkové informace.
-  Indikuje výstrahu nebo upozornění.
-  Vaše zpráva byla odeslána (neindikuje, že zpráva byla doručena).

Základní komponenty ovládací jednotky CUW-3



Mezi ovládací prvky patří čtyři klávesy a kolečko Navi. V závislosti na vybraném nastavení můžete volit z následujících možností:

-  Podržte stisknuté
 - funkce tísňového volání je aktivní.
 Další informace naleznete v kapitole "Provádění tísňového volání" na straně 63.
-  Stiskněte
 - pro přijetí příchozího hovoru.
 - pro zobrazení seznamu posledních 10 tel. čísel, která jste volali.
 - pro zahájení vytáčení čísla.
-  Podržte stisknuté
 - pro vymazání textu, čísel a dalších položek.
 - pro návrat do pohotovostního režimu.
-  Stiskněte
 - pro ukončení hovoru.
 - pro vymazání zadaného znaku nebo čísla.
 - pro návrat na předchozí úroveň nebo zobrazení menu.



Kolečko Navi

Otáčením kolečka Navi nastavujete hlasitost vyzvánění při příchozím hovoru nebo hlasitost reproduktoru v průběhu hovoru. Kolečko Navi můžete použít pro pohyb v menu.



V pohotovostním režimu otočte kolečko Navi doleva pro aktivování vstupu tel. čísla. Jste-li v režimu hlasové volby, procházíte otáčením kolečka Navi doleva seznamem hlasových příkazů. Můžete zvolit příkaz, který chcete například přehrát.



V pohotovostním režimu otočte kolečko Navi doprava pro hledání kontaktů v abecedně seřazeném seznamu. Jste-li v režimu hlasové volby, procházíte otáčením kolečka Navi doprava seznamem hlasových záznamů, které máte uloženy pro hlasovou volbu. Můžete zvolit záznam, který chcete například přehrát.



Stiskněte kolečko Navi

pro otevření funkce v konkrétním kontextu:

- pro otevření menu a volbu položky.
- pro zvolení položky v seznamu.
- pro otevření volby a výběr položky.



Toto tlačítko v pohotovostním režimu aktivuje následující funkce:

- **Stisknutí** vypíná vyzváněcí tón. Příchozí hovor je indikován blikáním displeje.
- **Podržení stisknutého** přepíná autosadu do režimu vypnuto. Opakované stisknutí vrací do pohotovostního režimu.
- **Stisknutí** přepíná příchozí nebo probíhající hovory z autosady do kompatibilního, autentifikovaného headsetu, nebo zpět na autosadu.

Pro restartování autosady podržte stisknuté tlačítko ► déle než 10 sekund.



Toto tlačítko v pohotovostním režimu aktivuje následující hlasové funkce:

- **Stisknutí** aktivuje hlasovou volbu a hlasové příkazy.
- **Podržení stisknutého** aktivuje nahrávání (rovněž v průběhu hovoru).

Začínáme

4. Začínáme

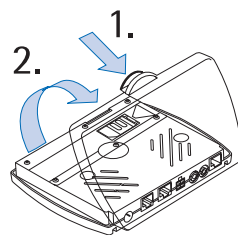
Instalace SIM karty autosady

Autosadu je možné používat se samostatnou SIM kartou. V tomto případě musíte do základní jednotky vložit SIM kartu.

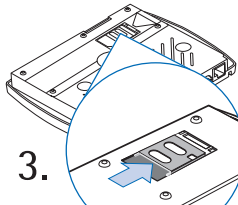
⚠ Pozor! Ukládejte miniaturní SIM karty mimo dosah malých dětí.

! SIM karta a její kontakty jsou náchylné na poškození poškrábáním nebo ohnutím. Při manipulaci, vkládání a vyjímání s ní proto pracujte opatrně.

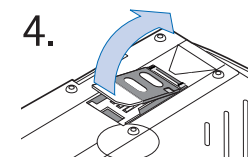
- ▶ Před vložením SIM karty vypněte zapalování vozu.
- ▶ Opatrně stiskněte pojistku na tělese základní jednotky (1) a otevřete kryt (2).



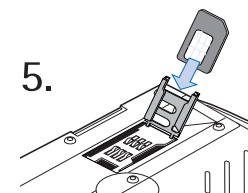
- ▶ Vysuňte držák SIM karty (3), viz obrázek.



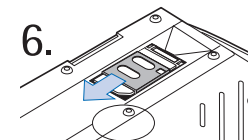
- ▶ Zdvihnutím otevřete držák SIM karty, viz obrázek (4).



- ▶ Opatrně zasuňte SIM kartu do držáku SIM karty (5). Ujistěte se, že je SIM karta správně zasunutá a že pozlacené kontakty směřují k vám.



- ▶ Zatlačte držák SIM karty dolů, do původní polohy, a zajistěte jej na místě zasunutím ve směru indikovaném šipkou. Zavřete kryt základní jednotky a zkontrolujte, že správně dosedl.



Přepínání režimů zapnuto/vypnuto



Pozor!

Je-li používání bezdrátového telefonu zakázáno nebo může-li jeho provozem dojít ke vzniku rušení nebo nebezpečí, přepněte autosadu do režimu vypnuto. Autosada je v takovém případě deaktivována, i když je zapalování zapnuté.

Zapnutí autosady

Chcete-li zapnout autosadu, zapněte zapalování vozu. Autosada je připojena k systému zapalování, takže zapnutí zapalování automaticky zapne i ji. V závislosti na SIM kartě, která byla použita naposled, budou zobrazeny různé výzvy:

Úvodní operace – SIM karta nebyla přiřazena aktivnímu uživatelskému profilu

Pokud SIM karta dosud nebyla přiřazena autosadě nebo aktivnímu uživatelskému profilu, budete vyzváni ke zvolení požadovaného jazyka textů na displeji pro aktivní uživatelský profil. Poté vyberte, zda chcete používat aktivní uživatelský profil se SIM kartou autosady nebo se vzdálenou SIM kartou, tedy se SIM kartou nainstalovanou v kompatibilním mobilním telefonu.

- Provoz s použitím vzdálené SIM karty
Autosada automaticky začne vyhledávat kompatibilní mobilní telefony, které podporují bezdrátovou technologii Bluetooth a profil Bluetooth SIM Access. V seznamu nalezených přístrojů vyberte požadovaný a autentifikujte jej s autosadou pomocí hesla profilu Bluetooth SIM Access.

Další informace naleznete v kapitole "Autentifikace pomocí hesla Bluetooth" na straně 46.

Po výzvě k zadání PIN kódu zadejte PIN kód vzdálené SIM karty nainstalované v kompatibilním mobilním telefonu. Na displeji se zobrazí jako ****. Potvrďte stisknutím . Autosada se poté zeptá, zda chcete PIN kód uložit pro pozdější automatickou autorizaci.

Po úspěšné autentifikaci přístrojů a správně zadaném PIN kódu bude vzdálená SIM karta kompatibilního mobilního telefonu přiřazena uživatelskému profilu 1. Autosada se poté zeptá, zda chcete zkopírovat kontakty uložené ve vzdálené SIM kartě a v kompatibilním mobilním telefonu do paměti autosady. Poté se autosada prostřednictvím SIM karty v kompatibilním mobilním telefonu přihlásí do sítě GSM.

- Není-li v seznamu nalezených přístrojů s profilem Bluetooth SIM Access uveden žádný kompatibilní mobilní telefon, můžete zvolit SIM kartu autosady, pokud byla zasunuta do základní jednotky. Autosada poté začne používat tuto SIM kartu pro svůj provoz. Další informace naleznete v kapitole "Instalace SIM karty autosady" na straně 18.
- Použití SIM karty autosady
Zobrazí-li se na displeji zpráva [SIM odmítnuta](#), i když byla SIM karta správně nainstalována do základní jednotky, kontaktujte operátora sítě nebo provozovatele služby.
Po výzvě k zadání PIN kódu zadejte PIN kód náležící SIM kartě autosady. Na displeji se zobrazí jako ****. Potvrďte stisknutím .

Přepínání režimů zapnuto/vypnuto

Byl-li PIN kód zadán správně, bude SIM karta přiřazena uživatelskému profilu 1. Autosada se poté zeptá, zda chcete zkopírovat kontakty ze SIM karty autosady do paměti autosady.

- i** Kontakty v autosadě představují záznamy v interním telefonním seznamu autosady a ne kontakty ze SIM karty autosady.

Vzdálená SIM karta přiřazená aktivnímu uživatelskému profilu

Máte-li aktivnímu uživatelskému profilu v autosadě přiřazenu vzdálenou SIM kartu (v kompatibilním mobilním telefonu), po zapnutí zapalování začne autosada prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth automaticky hledat kompatibilní mobilní telefon s vloženou SIM kartou, která byla použita při posledním provozu autosady. Je-li tento telefon uveden v seznamu nalezených přístrojů a máte-li aktivováno automatické zadání PIN kódu, není tedy zobrazen požadavek na autorizaci, autosada se automaticky přihlásí do sítě GSM přes SIM kartu kompatibilního mobilního telefonu. V tomto případě nebudete vyzváni k žádnému vkládání kódu, protože po zapnutí zapalování se vše provede automaticky.

- i** Používáte-li funkci Bluetooth pravidelně, například kopírujete kontakty z kompatibilního mobilního telefonu do autosady, můžete v kompatibilním mobilním telefonu vypnout volbu "Požadovat autorizaci". Nyní je možné sestavit spojení mezi přístroji prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth automaticky, bez nutnosti potvrzování nebo autorizace. Chcete-li toto provést,

vyhledejte položku menu **Zobrazit auten. přístroje**, vyberte položku **Požadovat autorizaci** a nastavte ji na **Vypnuto**. Podrobnější informace naleznete v uživatelské příručce používaného kompatibilního mobilního telefonu s technologií Bluetooth.

Pokud však neuložíte PIN kód SIM karty vložené do kompatibilního mobilního telefonu, budete muset vložit PIN kód po každém zapnutí zapalování vozu.

Byla-li vzdálená SIM karta kompatibilního mobilního telefonu přiřazena aktivnímu uživatelskému profilu, ale není nalezena, autosada vypíše tento seznam položek.

- **Znovu připojit vzdálenou SIM**
Zopakuje se hledání vzdálené SIM karty přiřazené aktivnímu uživatelskému profilu.
- **Změnit uživatele**
Tato funkce umožní změnit aktivní uživatelský profil. Další informace naleznete v kapitole "Změnit uživatele" na straně 50.
- **Použít SIM kartu v autom.**
Aktivnímu uživatelskému profilu je možné dočasně přiřadit SIM kartu autosady.
- i** SIM karta autosady bude přiřazena aktivnímu uživatelskému profilu jen do vypnutí zapalování. Nenachází-li se v dosahu bezdrátové technologie Bluetooth kompatibilní mobilní telefon, můžete dočasně použít SIM kartu autosady, vloženou do základní jednotky, pro přístup ke svému standardnímu uživatelskému profilu. Po vypnutí a dalším zapnutí zapalování začne autosada automaticky vyhledávat vzdálenou SIM kartu kompatibilního mobilního telefonu.

- **Přiřadit SIM kartu**

K aktivnímu uživatelskému profilu je možné přiřadit buď vzdálenou SIM kartu nebo SIM kartu autosady.

SIM karta autosady přiřazená aktivnímu uživatelskému profilu

Máte-li v autosadě přiřazenu SIM kartu autosady, tedy SIM kartu vloženou do základní jednotky, aktivnímu uživatelskému profilu a na displeji se zobrazí text **SIM odmítnuta**, přestože je SIM karta správně zasunuta do základní jednotky, kontaktujte operátora sítě nebo provozovatele služby.

Po výzvě k zadání PIN kódu zadejte PIN kód náležící SIM kartě autosady. Na displeji se zobrazí jako ****. Potvrďte stisknutím .

Byl-li PIN kód správně zadán, autosada se přihlásí do sítě GSM prostřednictvím SIM karty autosady. Nejsou-li v paměti pro kontakty autosady uloženy žádné záznamy, autosada se zeptá, zda chcete zkopírovat kontakty ze SIM karty autosady do paměti autosady.

i Kontakty v autosadě představují záznamy v interním telefonním seznamu autosady, nikoli kontakty ze SIM karty autosady.

Vypnutí telefonu

Po vypnutí zapalování nebude autosada vypnuta okamžitě: zůstává v činnosti po dobu nastavenou pomocí funkce **Automatické vypnutí**. Pokud probíhá aktivní hovor, autosada se po uplynutí této doby automaticky nevypne. Měřič prodlevy vypnutí se nespustí, dokud není aktivní hovor ukončen.

- ! Prodleva funkce **Automatické vypnutí** je z výroby nastavena na nula minut.

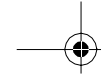
Režim Vypnuto



Přepnutí autotelefonu do režimu Vypnuto při zapnutém zapalování:

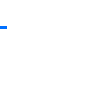
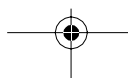
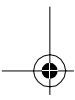
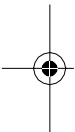
- ▶ Podržte stisknuté tlačítko .
- ▶ Poté podržte stisknuté tlačítko .
- Je-li autosada v režimu Vypnuto, její displej odpovídá výše uvedenému obrázku.
- ▶ Chcete-li autosadu přepnout zpět do provozu, stiskněte .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

i Je-li autosada v režimu vypnuto, zůstává bezdrátové připojení Bluetooth (profil Bluetooth SIM Access) mezi autosadou a kompatibilním mobilním telefonem aktivní. To znamená, že komponenty GSM přijímače a vysílače v kompatibilním mobilním telefonu zůstávají vypnuté.



Přepínání režimů zapnuto/vypnuto

- ! Je-li bezdrátové připojení Bluetooth (profil Bluetooth SIM Access) mezi autosadou a kompatibilním mobilním telefonem přerušeno (například když se kompatibilní mobilní telefon dostane mimo dosah připojení – uživatel se vzdálí od vozu), komponenty GSM přijímače a vysílače kompatibilního mobilního telefonu jsou automaticky znovu zapnuty a mobilní telefon se přihlásí do sítě GSM prostřednictvím své SIM karty. Z tohoto důvodu zajistěte tam, kde je použití bezdrátového telefonu zakázáno nebo může způsobovat rušení či nebezpečí, aby byla autosada přepnuta do režimu vypnuto a vypněte kompatibilní mobilní telefon.



5. Funkce volání

Hlasová volba



Tel. číslo můžete vytočit pouhým vyslovením hlasového záznamu, který byl přiřazen k tel. číslu v kontaktech. Hlasové záznamy je možné přidat až k 12 tel. číslům uloženým v kontaktech. Jako hlasový záznam může být použito jakékoli vyslovené slovo (nebo slova), například jméno osoby.

Před používáním této funkce si přečtěte následující upozornění:

- Hlasové záznamy nejsou závislé na jazyce. Jsou závislé pouze na hlase, kterým jsou namlouveny.
- Hlasové záznamy jsou citlivé na okolní ruch. Zaznamenejte je a volejte s jejich pomocí pouze v tichém prostředí.
- Při nahrávání hlasového záznamu nebo volání vyslovením hlasového záznamu hovořte zřetelně do mikrofону.
- Velmi krátké záznamy nejsou dovoleny. Použijte delší záznamy a vyhněte se použití podobných jmen pro různá čísla.

! Jméno musí být vysloveno naprosto stejně, jako bylo vysloveno při jeho nahrávání. To může být obtížné například v hlučném prostředí nebo v tísni. Nespoléhejte se tedy ve všech případech pouze na volání s pomocí hlasového záznamu.

! Než můžete použít tuto funkci, musíte nahrát hlasové záznamy k číslům uloženým v paměti autosady. Další informace naleznete v kapitole "Hlasové záznamy" na straně 41.

- ▶ Při hlasové volbě stiskněte . Na displeji se zobrazí text **Mluvte**.
- ▶ Nahlas a zřetelně vyslovte hlasový záznam náležící požadovanému tel. číslu.

Jako potvrzení, že autosada rozpoznala hlasový záznam, přehraje autosada nahraný hlasový záznam a poté po 1,5 sekundě automaticky vytočí přiřazené tel. číslo.

Volání pomocí seznamu kontaktů (hledání jmen)



Tel. číslo můžete snadno volat zvolením jména v seznamu kontaktů:

- ▶ V pohotovostním režimu vyhledejte v seznamu kontaktů kolečkem požadované písmeno abecedy a stisknutím otevřete seznam jmen, která tímto písmenem začínají.
- ▶ Kolečkem vyhledejte požadované jméno a stisknutím vytočte číslo uložené se jménem.

! K záznamům v seznamu kontaktů můžete přidat až 5 tel. čísel. Ta můžete rozlišit přidáním různých symbolů. Není-li zvolen jiný symbol, je první tel. číslo uložené se jménem indikováno ikonou (Normální). Další typy čísel, použité pro jejich rozlišení, jsou (Mobil), (Domů), (Kancelář) a (Fax).

Opakované volání



Při volání některého dalšího tel. čísla uloženého se jménem:

- ▶ Stiskněte a procházením vyhledejte požadovaný symbol nebo tel. číslo.
- ▶ Stisknutím telefonní číslo vytočíte.

Opakované volání

Chcete-li opakovat volání tel. čísla, můžete zobrazit až 10 tel. čísel, která jste naposled volali.

- ▶ V pohotovostním režimu stiskněte .
- ▶ Kolečkem vyhledejte požadované číslo nebo jméno.
- ▶ Stisknutím telefonní číslo vytočíte.

Použití kolečka Navi™ pro volání

Kolečko Navi můžete použít pro zvolení tel. čísla a volání.

- ▶ V pohotovostním režimu vyhledejte kolečkem první číslici tel. čísla a stisknutím jej vyberte.
- ▶ Opakováním tohoto kroku zadejte ostatní číslice tvořící požadované tel. číslo, dokud na displeji není zobrazeno celé tel. číslo.
- ▶ Stisknutím telefonní číslo vytočíte.

Seznam oblíbených

V tomto seznamu může být uloženo až 12 hlasových záznamů přiřazených tel. číslům. Další informace naleznete v kapitole "Hlasová volba" na straně 23. Slouží pro pohodlný a rychlý přístup k často volaným číslům.

- ▶ V pohotovostním režimu seznam vyvoláte snadno a rychle.
- ▶ Stiskněte .
- ▶ Kolečkem vyberte požadovaný záznam a zvolte jej stisknutím .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.
- ▶ Stisknutím telefonní číslo vytočíte.

Služba hovorů na lince



Je-li funkce **Čekání hovoru** aktivní, budete informováni o každém příchozím hovoru i v případě, že provádíte jiný hovor. Tato funkce rovněž umožňuje přijmout tento hovor (síťová služba).

Pro tuto funkci jsou k dispozici následující nastavení:

- **Aktivovat**
Tato volba aktivuje službu čekání hovoru na lince.
- **Zrušit**
Tato volba deaktivuje službu čekání hovoru na lince.
- **Ověřit stav**
Tuto volbu použijte, pokud chcete zjistit, je-li tato funkce pro autosadu aktuálně aktivní nebo neaktivní (dotaz do sítě).

- ▶ Stisknutím  přijmete příchozí hovor v průběhu jiného aktivního hovoru. První hovor bude držen.
- ▶ Stisknutí  přepíná mezi aktivním a drženým hovorem.
- ▶ Stisknutí  ukončí aktuálně aktivní hovor a přepne na držený hovor.

Další informace naleznete v kapitole "Nastavení" na straně 33.

Volby v průběhu hovoru

Následující volby jsou dostupné v průběhu aktivního hovoru:

- [Odeslat DTMF](#)
- [Ticho](#)
- [Kontakty](#)

Zobrazení seznamu možností:

- ▶ V průběhu aktivního hovoru stiskněte .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .

Odeslat DTMF

Řetězce DTMF tónů je možné použít například pro odeslání hesel nebo pro přístup k hlasovým záznamníkům.

- ▶ Kolečkem  vyberte požadované číslo a zvolte jej stisknutím .
- ▶ Opakujte tento krok i pro ostatní číslice v řetězci.

Po zvolení čísla bude okamžitě odesláno jako tón DTMF.

- ▶ Stisknutím  tuto volbu ukončíte.

- ▶ Stisknutím  se vrátíte do režimu hovoru. Probíhající hovory zůstávají aktivní.

Ztišení hovoru



V případě potřeby můžete ztišit probíhající hovor pomocí volby [Ticho](#), která vypne mikrofon. Na displeji se zobrazí text [Tichý](#).

- ▶ Ztišení mikrofonu zrušíte stisknutím .

Kontakty

V průběhu hovoru můžete otevřít seznam kontaktů a v něm například vyhledat určité tel. číslo.

Zobrazení kontaktů:

- ▶ Kolečkem  vyhledejte kontakt.
- ▶ Stisknutím  opustíte seznam kontaktů.

Přijmutí nebo odmítnutí příchozího hovoru

- ▶ Stisknutím  přijmete příchozí hovor a po jeho skončení jej ukončíte stisknutím .
- ▶ Pro odmítnutí příchozího hovoru stiskněte .

Je-li aktivní funkce [Přesměrovat je-li obsazeno](#) (síťová služba) a všechny příchozí hovory jsou přesměrovány na jiné tel. číslo, například do hlasové schránky, budou všechny odmítnuté hovory také přesměrovány na toto číslo. Podrobnější informace, viz "Přesměrování hovoru (síťová služba)" na straně 34.

Používání menu

6. Používání menu

Autosada Nokia 610 nabízí značné množství funkcí, které jsou seskupeny do menu.

Otevření funkcí menu

V pohotovostním režimu otevřete menu stisknutím . Poté můžete v menu pracovat takto:

-  Otočením kolečka Navi doleva procházejte seznamem voleb nahoru.
-  Otočením kolečka Navi doprava procházejte seznamem voleb dolů.
-  Stisknutím kolečka Navi vyberete požadovanou volbu.
-  Stisknutím tohoto tlačítka odstraníte provedený záznam. Nebo se stisknutím tohoto tlačítka vrátíte na předchozí úroveň menu (viz seznam funkcí menu). Podržením stisknutého tlačítka smažete displej a vrátíte se do pohotovostního režimu.

Seznam funkcí menu

■ Zprávy

- Přijaté zprávy
 - Volat zpět
 - Odpovědět s šablonou
 - Uložit jako šablonu
 - Odstranit
 - Kopírovat do telefonu
- Nastavení zpráv
 - Číslo střediska zpráv
 - Odpovědět přes stejné stř.
- Zobrazit šablony
 - Odeslat
 - Odstranit

■ Výpis volání

- Nepřijaté hovory
- Přijaté hovory
- Volaná čísla

■ Kontakty

- Hledat
- Odstranit
- Stav paměti

■ Tóny

- Hlasitost vyzvánění
- Vyzváněcí tón
- Tóny výstrahy

■ Nastavení

- Nastavit datum a čas
 - Nastavit čas
 - Formát času
 - Nastavit datum
 - Formát data
- Nastavení hovoru
 - Odesílání mého čísla
 - Nastaveno sítě
 - Zapnuto
 - Vypnuto
 - Přesměrování hovorů
 - Přesměrovat všechny
 - Přesměrovat je-li obsazeno
 - Přesm.pokud nepřijímá
 - Přesm., je-li mimo dosah
 - Přesm., není-li dostupný
 - Zrušit všechna přesměrování
 - Automatický příjem
 - Vypnuto
 - Zapnuto
 - Čekání hovoru
 - Aktivovat
 - Zrušit
 - Ověřit stav
- Nastavení telefonu
 - Jazyk
 - Osvětlení displeje
 - Informace o buňce
 - Zapnuto
 - Vypnuto
 - Volba sítě
 - Automatická
 - Manuálně
 - Automatické vypnutí
 - Hlasová schránka
 - Poslechnout si hlasové zprávy
 - Číslo hlasové schránky
 - GPRS modem
 - Nastavení zabezpečení
 - Požadování PIN kódu
 - Změnit PIN kód
 - Uzavřená skupina
 - Standardní
 - Zapnuto
 - Vypnuto
 - Povolená čísla
 - Zapnuto
 - Vypnuto
 - Seznam čísel
 - Nastavení ekvalizéru
 - Hlasitý
 - Rádio hlasitě
 - Obnovit výr. nastavení

Seznam funkcí menu

■ Hlas

- Hlas. záznamy
 - Nový hlasový záznam
 - Seznam hlas. záznamů
 - Přehrát
 - Změna
 - Odstranit
- Hlasové příkazy
 - Nový hlasový příkaz
 - Seznam hlasových příkazů
 - Přehrát
 - Změna
 - Odstranit

■ Rekordér

- Nahrávat
- Přehrát
- Odstranit

■ Bluetooth

- Hledat audio příslušenství
- Zobrazit aktivní přístroje
- Zobrazit auten. přístroje
 - Vytvořit spojení
 - Odstranit autentifikaci
 - Požadovat autorizaci
 - Upravit název Bluetooth (příslušenství)
- Název Bluetooth (autosady)
- Umožnit druhé spojení
- Viditelnost

■ Údaje uživ.

- Načíst kontakty
Změnit na uživatele 1
- Nastavení uživatele 1
 - Přiřadit SIM kartu
 - Zobrazit aktivní SIM kartu
 - Načíst nastavení
 - SIM a paměť telefonu
 - Paměť SIM
 - Paměť telefonu

7. Funkce menu

Zprávy



Autosadou můžete přijímat a číst krátké textové zprávy. Poté jejímu odeslateli můžete zavolat zpět nebo mu můžete poslat odpověď ve zprávě SMS s použitím šablony (síťová služba). Než však můžete začít odesílat vlastní textové zprávy, musíte nadefinovat [NASTAVENÍ ZPRÁV](#).

- ! Nezapomeňte, že bezpečnost silničního provozu je vždy na prvním místě. Při řízení nepoužívejte přístroj držený v ruce. Funkce nabízené autosadou používejte pouze tedy, když to podmínky silničního provozu umožňují.
- ! Při odeslání zpráv přes středisko zpráv SMS se na displeji autosady může zobrazit text [Zpráva odeslána](#). Tím je indikováno, že zpráva byla odeslána autosadou na číslo střediska zpráv naprogramované v telefonu. Neznamená to, že zpráva byla přijata zamýšleným příjemcem.

Přijaté



Po přijetí zprávy SMS se na displeji zobrazí indikátor spolu s počtem nových zpráv a upozorněním [Přišla 1 nová zpráva](#).

Všechny doručené textové zprávy jsou v autosadě zobrazeny v pořadí, v jakém byly doručeny.

i Pokud sestavíte bezdrátové připojení Bluetooth (profil Bluetooth SIM Access) kompatibilním mobilním telefonem, budou všechny krátké textové zprávy přijaté autosadou automaticky přeměrovány do tohoto kompatibilního mobilního telefonu.

Nepřečtené textové zprávy jsou indikovány ikonou a přečtené textové zprávy ikonou .

Pokud indikátor SMS bliká, znamená to, že je paměť pro zprávy zaplněná. Abyste mohli posílat nebo přijímat nové zprávy, musíte nejdříve některé starší zprávy smazat.

Pokud vám byla doručena více než jedna textová zpráva:

- ▶ Zvolte menu [Zprávy](#) a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Zvolte položku [Přijaté zprávy](#) a stisknutím otevřete seznam zpráv.
- ▶ Kolečkem vyberte požadovanou zprávu a stisknutím ji otevřete.
- ▶ Kolečkem procházejte zprávou nebo zobrazte vlastní zprávu, odesílatele nebo jeho tel. číslo a datum a čas přijetí zprávy.

Vaše autosada je vybavena několika funkcemi pro práci se zvolenou zprávou.

- ▶ Stiskněte .
- ▶ Kolečkem vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .

Volat zpět

Pomocí této volby můžete vytočit tel. číslo odesílatele.

Zprávy

Odpovědět s šablonou

Na textovou zprávu můžete odpovědět pomocí šablony, kterou si můžete sami připravit. Vyberte volbu **Odpovědět s šablonou**. Zobrazí se seznam šablon uložených v autosadě.

Uložit jako šablonu

Tato pohodlná volba umožňuje uložit přijatou zprávu SMS jako šablonu. Chcete-li použít šablonu, vyberte volbu **Odpovědět s šablonou** a zobrazte seznam šablon.

Odstranit

Tuto volbu použijte pro vymazání textové zprávy.

Nastavení zpráv

Abyste mohli posílat krátké zprávy, musíte do autosady nadefinovat požadovaná nastavení.

Číslo střediska zpráv

Toto číslo získáte od vašeho poskytovatele služeb.

i V této volbě uložíte tel. číslo střediska zpráv, které potřebujete pro posílání textových zpráv.

Odpovědět přes stejné středisko (síťová služba)

Odpovědi na textové zprávy jsou většinou spravovány střediskem SMS, které má odesílatel předplacené. Volbou **Odpovědět přes stejné stř.** umožníte příjemci vaši zprávy, aby vám poslal odpověď přes stejné středisko zpráv.

Postup úpravy tohoto nastavení v pohotovostním režimu:

- ▶ Stiskněte .

- ▶ Kolečkem  vyhledejte položku **Nastavení zpráv** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

Zobrazit šablony

Do autosady je možné uložit až 10 šablon, které je možné použít do textových zpráv. Pět standardních šablon je dodáno v autosadě; dalších 5 šablon můžete uložit z doručených krátkých textových zpráv. Dostupné jsou následující volby:

Poslat

Zvolená šablona bude odeslána.

Odstranit

Použijte tuto volbu pro vymazání šablon, které jste uložili z doručených textových zpráv.

Zobrazení seznamu šablon textových zpráv v pohotovostním režimu:

- ▶ Stiskněte .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte menu **Zprávy** a stisknutím  zobrazte volby.
- ▶ Kolečkem  vyhledejte menu **Zobrazit šablony** a stisknutím  zobrazte seznam.
- ▶ Kolečkem  procházejte seznamem šablon a stisknutím  vyberte požadovanou šablonu.
- ▶ Stisknutím  potvrďte volbu.

- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.
- ! Upozorňujeme, že je sice možné odstranit šablony uložené z doručených zpráv, ale 5 standardních předem nastavených šablon uložených v paměti autosady odstranit nelze.

Výpis volání



Telefon registruje tel. čísla nepřijatých, přijatých a volaných čísel a datum a čas vašich hovorů.

- ! Telefon registruje nepřijaté a přijaté hovory pouze v případě, že síť podporuje tuto funkci, telefon je zapnutý a nachází se v oblasti pokryté službami sítě.
- ! V těchto seznamech můžete zobrazit až 10 posledních tel. čísel, ze kterých vám bylo voláno, nebo 10 tel. čísel, která jste naposled volali. Tyto informace jsou pouze orientační. Nejnovější položka je uvedena v seznamu zcela nahoře.

Pro jednotlivé položky ve výpisu volání jsou k dispozici tři možnosti: **Volat**, **Čas volání** nebo **Odstranit**.

- ▶ Vyberte položku v požadovaném seznamu a stiskněte .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

Nepřijaté hovory

Postup zobrazení seznamu posledních až 10 registrovaných hovorů v pohotovostním režimu:

- ▶ Stiskněte .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte menu **Výpis volání** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte menu **Nepřijaté hovory** a stisknutím  zobrazte seznam.
- ▶ Seznamem procházejte kolečkem .
- ▶ Pro návrat do pohotovostního režimu podržte stisknuté .

Přijaté hovory

Postup zobrazení seznamu posledních až 10 registrovaných přijatých hovorů v pohotovostním režimu:

- ▶ Stiskněte .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte menu **Výpis volání** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte menu **Přijaté hovory** a stisknutím  zobrazte seznam.
- ▶ Seznamem procházejte kolečkem .

Volaná čísla

Zobrazení seznamu posledních až 10 volaných čísel v pohotovostním režimu pomocí zkrácené volby: podržte stisknuté tlačítko .

Kontakty

Případně můžete zobrazit seznam posledních volaných čísel v pohotovostním režimu takto:

- ▶ Stiskněte .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte menu **Výpis volání** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte menu **Volaná čísla** a stisknutím  zobrazte seznam.
- ▶ Seznamem procházejte kolečkem .

Kontakty



Všechny záznamy provedené v seznamu kontaktů jsou uloženy do interní paměti autosady. Do autosady můžete rovněž zkopírovat položky ze SIM karty nebo kompatibilního mobilního telefonu podporujícího bezdrátovou technologii Bluetooth. Další informace naleznete v kapitole "Načíst kontakty" na straně 49.

Pro každý uživatelský profil je možné do autosady uložit až 500 jmen spolu s tel. čísly. Další informace naleznete v kapitole "Zjišťování stavu paměti" na straně 33.

- ! Jestliže by počet položek kopírovaných z paměti kompatibilního mobilního telefonu přes bezdrátovou technologii Bluetooth překročil dostupné místo v paměti autosady, nebudou zkopírovány všechny položky.

Ke každému jménu můžete přiřadit až 5 tel. čísel. Po zvolení jména ze seznamu kontaktů, například při volání, je použito výchozí číslo (pokud nezvolíte jiné tel. číslo).

Hledání jmen a tel. čísel

V pohotovostním režimu máte rychlý přístup k seznamu jmen a tel. čísel:

- ▶ Kolečkem  vyberte první písmeno požadovaného jména a zvolte jej stisknutím .
- ▶ Nyní můžete zobrazit všechna jména uložená v seznamu kontaktů, která začínají zvoleným písmenem. Jména jsou seřazena podle abecedy.
- ▶ Kolečkem  vyhledejte v seznamu požadované jméno.
- ▶ Chcete-li této osobě zavolat, stiskněte .
- ▶ Hovor ukončíte stisknutím tlačítka .
- ▶ Pro návrat do pohotovostního režimu stiskněte .

Další informace naleznete v kapitole "Volání pomocí seznamu kontaktů (hledání jmen)" na straně 23.

Vymazání kontaktů

Ze seznamu kontaktů můžete vymazat jedno nebo více jmen spolu s odpovídajícími tel. čísly.

- ▶ V pohotovostním režimu zvolte **Kontakty** a stisknutím  otevřete seznam kontaktů.
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Přidat kontakt** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

Zjišťování stavu paměti

Tato volba umožňuje zobrazit velikost volného místa v paměti autosady (v %).

V pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Kontakty** a stiskněte .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Stav paměti** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Nyní se na displeji zobrazí stav paměti.

Nastavení tónů



Podle potřeby můžete volit požadovaný vyzváněcí tón pro oznamování příchozích hovorů, změnit hlasitost, nebo zapnout či vypnout tóny výstrahy.

- ▶ Pro regulaci hlasitosti vyzvánění při oznamování příchozího hovoru nebo pro změnu hlasitosti reproduktoru při hovoru použijte kolečko Navi .
- ▶ Zvolte **Tóny** a stisknutím  otevřete toto menu.
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

Hlasitost vyzvánění

Tato volba nastavuje hlasitost reproduktoru pro oznamování příchozího hovoru.

Vyzváněcí tón

V této volbě můžete zvolit požadovaný vyzváněcí tón. Vyberte vyzváněcí tón, kterým chcete být upozorňováni na příchozí hovor.

Tóny výstrahy

Tato volba umožňuje aktivovat nebo deaktivovat speciální upozorňovací tóny.

Nastavení



Mnoho nastavení autosady je možné upravit a uzpůsobit.

- ▶ Chcete-li upravit některé z následujících nastavení, zvolte v pohotovostním režimu menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .

Nastavení času a data

- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Nastavení času** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Nastavit čas** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  nastavte hodiny. Stisknutím  přepnete nastavování na minuty.
- ▶ Opakujte výše uvedený krok pro nastavení minut.
- ▶ Výše uvedený postup opakujte pro otevření volby **Formát času**, **Nastavit datum** a **Formát data** a provedení požadovaného nastavení.

Nastavení

Nastavení volání

Tato volba umožňuje nastavit různé funkce volání. Postup úpravy tohoto nastavení v pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Nastavení hovoru** a zvolte ji stisknutím .

Odesílání mého čísla (síťová služba)

- **Nastaveno sítě**
Touto volbou aktivujete nastavení, které máte objednáno u operátora sítě.
- **Zapnuto**
Zvolením této volby aktivujete svůj identifikátor: volaná osoba bude mít možnost zobrazit vaše telefonní číslo.
- **Vypnuto**
Nechcete-li volané osobě ukázat své tel. číslo, použijte tuto volbu k deaktivování vašeho identifikátoru.
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .

Přesměrování hovoru (síťová služba)

Pomocí funkce **Přesměrování hovorů** můžete přesměrovat příchozí hovory na jiné tel. číslo, například do vaší hlasové schránky. Podrobnější informace získáte u poskytovatele služby.

Autosada nabízí značné množství voleb, ze kterých můžete vybírat:

- **Přesměrovat všechny**
Touto volbou dojde k přesměrování všech příchozích hovorů.

- **Přesměrovat je-li obsazeno**
Tuto volbu použijte pro přesměrování hlasových hovorů v případě, že je vaše tel. číslo obsazeno nebo příchozí hovor odmítnete.
- **Přesm.pokud nepřijímá**
Tato volba přesměruje všechny hlasové hovory, pokud je včas nepřijmete.
- **Přesm., je-li mimo dosah**
Tuto volbu použijte pro přesměrování hlasových hovorů v případě, že jste mimo dosah sítě.
- **Přesm., není-li dostupný**
Tato volba přesměruje všechny hlasové hovory, pokud nejste dostupní.
- **Zrušit všechna přesměrování**
Touto volbou dojde ke zrušení kterékoli aktivní volby přesměrování.

Postup úpravy tohoto nastavení v pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Nastavení hovoru** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Přesměrování hovorů** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou funkci a zvolte ji stisknutím .

Můžete zvolit kteroukoli ze čtyř možností pro každou nabízenou volbu přesměrování:

- **Aktivovat**
Tato volba umožní vybrat číslo, na které chcete přesměrovat hlasové hovory: vaše **Hlasová schránka** nebo jiné číslo.

- **Zrušit**
Tuto volbu použijte pro kteroukoli funkci přesměrování, pokud ji nechcete mít aktivní.
- **Ověřit stav**
Touto volbou ověříte stav volby přesměrování hovorů.
- **Prodleva**
Tato volba slouží k nastavení prodlevy, po které budou přesměrovány příchozí hlasové hovory, pokud je nepřijmete.

i Nastavení prodlevy z výroby je 5 sekund.
Aktivní přesměrování hovorů je na displeji oznámeno indikátorem. Další informace naleznete v kapitole "Indikátory na displeji" na straně 14.

Automatický příjem

Tato funkce způsobí, že všechny příchozí hovory budou po prvním zazvonění automaticky přijaty, pokud je autosada zapnutá a není aktivní režim vypnuto. Podle potřeby můžete tuto funkci zapnout nebo vypnout.

Postup aktivování funkce automatického příjmu z pohotovostního režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Nastavení hovoru** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Automatický příjem** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadované nastavení **Zapnuto** nebo **Vypnuto** a zvolte jej stisknutím .

Čekání hovoru (síťová služba)

Je-li funkce **Čekání hovoru** aktivní, budete informováni o každém příchozím hovoru i v případě, že provádíte jiný hovor. Tato funkce rovněž umožňuje přijmout tento hovor.

- ▶ Stisknutím  přijmete příchozí hovor v průběhu jiného aktivního hovoru. První hovor bude držen.
- ▶ Stisknutím  přepíná mezi aktivním a drženým hovorem.
- ▶ Stisknutím  ukončí aktuálně aktivní hovor a přepne na držený hovor.

U této funkce můžete vybírat ze tří možností:

- **Aktivovat**
Tato volba aktivuje službu čekání hovoru na lince.
- **Zrušit**
Tato volba deaktivuje službu čekání hovoru na lince.
- **Ověřit stav**
Tuto volbu použijte, pokud chcete zjistit, je-li tato funkce pro autosadu aktuálně aktivní nebo neaktivní (dotaz do sítě).

Postup aktivace funkce čekání hovoru v pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Nastavení hovoru** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Čekání hovoru** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadované nastavení a zvolte jej stisknutím .

Nastavení

Nastavení telefonu

V této volbě můžete přizpůsobit nastavení autosady.

Jazyk textů na displeji

Tato volba umožňuje vybrat jazyk, ve kterém jsou zobrazovány texty na displeji. Je-li zvoleno **Automatická**, telefon zvolí jazyk podle informací uložených v SIM kartě.

Postup volby jazyka na displeji v pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Nastavení telefonu** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Jazyk** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovaný jazyk a zvolte jej stisknutím .

Osvětlení displeje

Pro zlepšení viditelnosti můžete nastavit intenzitu jasu osvětlení displeje. Postup úpravy tohoto nastavení v pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Nastavení telefonu** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Osvětlení displeje** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadované osvětlení displeje a zvolte jej stisknutím .

Informace o buňce

Je-li aktivována tato funkce, zobrazí se na displeji informace o aktuálně používané rádiové buňce. Tuto funkci je však možné použít jen v případě, že je telefon používán v celulární síti založené na technologii MCN (Micro Cellular Network).

Volba sítě

Celulární síť používanou autosadou je možné zvolit buď automaticky nebo ručně.

- **Automatická**
Autosada automaticky zvolí vhodnou celulární síť v daném prostoru.
- **Manuálně**
Můžete zvolit seznam dostupných celulárních sítí a zvolit libovolnou síť, která má dohodu o roamingu s vaším operátorem domovské sítě. Autosada zůstává v manuálním režimu, dokud není zvolen automatický režim nebo není do telefonu vložena jiná SIM karta.

Postup volby celulární sítě v pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Nastavení telefonu** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Volba sítě** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou síť a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

Automatické vypnutí

Autosada je vybavena funkcí automatického vypnutí, která po nastavenou dobu ponechá přístroj zapnutý i v případě, že je vypnuté zapalování vozu. Po vypnutí zapalování zůstane autosada zapnutá po dobu nastavenou ve volbě **Automatické vypnutí**. Probíhá-li aktivní hovor a je vypnuté zapalování, měříč prodlevy vypnutí se nespustí, dokud nebude aktivní hovor ukončen.

i Původní nastavení této prodlevy z výroby je nula minut. Prodlevu automatického vypnutí je možné nastavit na maximálně 24 hodin.

! Uvědomte si, že autosada vybijí baterii vašeho vozu. Při nastavování funkce automatického vypnutí tedy berte ohled na vybíjení baterie vozu.

Postup nastavení automatického vypnutí v pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Nastavení telefonu** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Automatické vypnutí** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  nastavte požadovanou prodlevu.
- ▶ Stisknutím  funkci aktivujte.

Na displeji se zobrazí text, který informuje o nastavené funkci automatického vypnutí.

Hlasová schránka

Provozovatel služby může nabízet službu hlasové schránky, kterou si musíte nadefinovat dříve, než budete mít možnost přijímat hlasové zprávy. Pro přístup k této schránce bude nutné uložit její číslo do autosady. Podrobnější informace o této službě spolu s číslem hlasové schránky získáte od provozovatele služby. Funkce hlasové schránky je dostupná pro aktivní přístroj, přes jehož SIM kartu probíhá přenos informací.

Zadání čísla hlasové schránky

Číslo vaší hlasové schránky získáte od provozovatele služby po objednání této služby. Zadání čísla hlasové schránky v pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte položku **Hlasová schránka** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte položku **Číslo hlasové schránky** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Pro zadání tel. čísla použijte kolečko Navi.
- ▶ Vložíte-li nesprávnou číslici, vymažte ji stisknutím .
- ▶ Pro uložení čísla stiskněte kolečkem Navi "OK", nebo stiskněte .

Nastavení

Poslech hlasových zpráv

Poslech hlasových zpráv v pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Hlasová schránka** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte položku **Poslechnout si hlasové zprávy** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Pro přímé vytočení čísla hlasové schránky podržte stisknuté tlačítko .

Nastavení modemu GPRS (síťová služba)

Autosadu můžete použít jako modem a využívat pro GPRS připojení. Upozorňujeme, že k vlastnímu připojení je vyžadováno nastavení přístupového bodu GPRS. O tyto informace požádejte operátora sítě nebo provozovatele služby.

Před použitím GPRS:

- Musíte objednat službu GPRS u operátora sítě nebo provozovatele služby.
- Informace o dostupnosti GPRS a potřebných nastaveních získáte od operátora sítě nebo provozovatele služby.
- Nastavení vyžadovaná pro použití aplikací GPRS musí být uložena do autosady.

Nastavení přístupového bodu GPRS v pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **GPRS modem** a zvolte ji stisknutím .

- ▶ Chcete-li nastavit nový přístupový bod GPRS nebo chcete-li změnit stávající bod, stiskněte znovu .
- ▶ Stisknutím  otevřete položku **Upravit přístupový bod?** a poté pomocí kolečka Navi zadejte alfanumerické znaky názvu přístupového bodu GPRS.
- ▶ Pro uložení názvu přístupového bodu GPRS stiskněte kolečkem Navi "OK", nebo stiskněte .
- ▶ V případě zadání nesprávného znaku jej můžete vymazat stisknutím . Chcete-li vymazat celý záznam, podržte toto tlačítko stisknuté.

Podrobnější informace a ovladač modemu pro svůj počítač naleznete na webové stránce Nokia na adrese www.nokia.com.

Poplatky za GPRS a odpovídající aplikace

Můžete vám být účtován datový přenos GPRS nebo aplikace používající GPRS. Informace o poplatcích získáte u operátora sítě nebo poskytovatele služby.

Nastavení zabezpečení

 **Pozor!**

Pro některá nastavení zabezpečení (například jsou-li hovory omezeny do uzavřené skupiny nebo je-li použita funkce pevných čísel) mohou být v některých sítích zablokována tísňová volání na určitá čísla (například 112 nebo jiná oficiální čísla). Z tohoto důvodu budete muset pro umožnění tísňového volání tyto funkce vypnout.

Požadavek na PIN kód (pouze pro SIM kartu autosady)

Tuto volbu použijte pro nastavení autosady tak, aby po zapnutí vyžadovala zadání PIN kódu SIM karty nainstalované v základní jednotce. Uvědomte si, že někteří provozovatelé služby neumožňují deaktivaci požadavku na kód PIN.

Změna PIN kódu (pouze pro SIM kartu autosady)

Tato volba umožňuje změnit PIN kód SIM karty nainstalované v základní jednotce autosady. Kód může obsahovat pouze číslice 0 až 9.

Další informace naleznete v kapitole "PIN kód" na straně 65.

Uzavřená skupina

V této síťové službě můžete vybrat skupinu osob, kterým můžete volat a které mohou volat vám. Další informace získáte u operátora sítě nebo poskytovatele služby.

U této funkce můžete vybírat ze tří možností:

- **Standardní**
Jsou aktivní nastavení provedená vaším provozovatelem služby.
- **Zapnuto**
Služba uzavřené skupiny je aktivní.
- **Vypnuto**
Služba uzavřené skupiny je deaktivována.

Povolená čísla (k dispozici pouze pro SIM kartu autosady)

Pokud je tato služba podporována SIM kartou autosady, můžete vaše odchozí hovory omezit pouze na vybraná tel. čísla. Pro uložení a upravení tel. čísel v seznamu je vyžadován PIN2 kód.

i Chcete-li použít tuto funkci při používání vzdálené SIM karty nainstalované v kompatibilním mobilním telefonu připojeném k autosadě přes technologii Bluetooth (profil Bluetooth SIM Access), musíte provést odpovídající nastavení v kompatibilním mobilním telefonu. Podrobnější informace naleznete v uživatelské příručce používaného kompatibilního mobilního telefonu s technologií Bluetooth.

Je-li SIM karta nainstalovaná do autosady, můžete u této funkce vybírat ze tří možností:

- **Vypnuto**
Funkce pevných čísel je deaktivována.
- **Seznam čísel**
Tato volba umožňuje zobrazit tel. čísla, která mohou být použita pro odchozí hovory.
- **Zapnuto**
Funkce pevných čísel je aktivní.

Nastavení volby povolených čísel v pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Nastavení zabezpečení** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte položku **Povolená čísla** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

Další informace naleznete v kapitole "Přístupové kódy vyžadované SIM kartou autosady" na straně 13.

Nastavení

Nastavení ekvalizéru

Autosada podporuje různé možnosti výstupu přes reproduktor.

- Přímé propojení k externímu reproduktoru SP-2 dodanému v prodejním balení.
- Připojení ke kompatibilnímu reproduktoru ve voze přes doplňkové relé, které přepíná audio výstup přes reproduktor (není součástí dodávky). Při této variantě požádejte o pomoc servisního pracovníka, který bude provádět montáž autosady do vozu.
- Připojení ke kompatibilnímu reproduktoru ve voze přes audio vstup autorádia. Pokud zvolíte tuto možnost, budete muset vhodně upravit nastavení hlasitosti.

Postup úpravy tohoto nastavení v pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte menu **Nastavení ekvalizéru** a zvolte jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte **Hlasitý** nebo **Rádio hlasitě** a stisknutím  zvolte požadovanou položku.

Obnovení nastavení z výroby

Všechna nastavení menu můžete vrátit zpět na hodnoty připravené z výroby.

V pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Nastavení** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte menu **Obnovit výr. nastavení** a zvolte jej stisknutím .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.



Pozor!

Operaci obnovení nastavení na hodnoty z výroby není možné vrátit zpět. Všechna předchozí data jsou nenávratně ztracena.

Hlasové záznamy



Než začnete nahrávat hlasové záznamy nebo používat hlasovou volbu, musíte si uvědomit některé zásady:

- Hlasové záznamy nejsou závislé na jazyce. Jsou závislé pouze na hlase, kterým jsou namluveny.
- Hlasové záznamy jsou citlivé na okolní ruch. Zaznamenejte je a volejte s jejich pomocí pouze v tichém prostředí.
- Při nahrávání hlasového záznamu nebo volání vyslovením hlasového záznamu hovořte zřetelně do mikrofonu.
- Velmi krátké záznamy nejsou dovoleny. Použijte delší záznamy a vyhněte se použití podobných jmen pro různá čísla.
- **!** Jméno musí být vysloveno naprosto stejně, jako bylo vysloveno při jeho nahrávání. To může být obtížné například v hlučném prostředí nebo v tísni. Nespolehejte se tedy ve všech případech pouze na volání s pomocí hlasového záznamu.

Hlasová volba

Telefonním čísly můžete přiřadit hlasové záznamy. Autosada se po rozpoznání hlasového záznamu pokusí vytočit odpovídající tel. číslo.

Nahrávání nového hlasového záznamu

Tato volba umožňuje nahrát nový hlasový záznam, přiřadit jej tel. číslu a uložit jej do interní paměti autosady. Pro každý uživatelský profil může být v autosadě uloženo až 12 hlasových

záznamů k odpovídajícím tel. číslům. Hlasovým záznamem může být kterékoli vyslovené slovo (slova), například jméno osoby.

- ▶ Chcete-li nahrát **Nový hlasový záznam**, zvolte v pohotovostním režimu menu **HLAS** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem vyberte položku **Hlas. záznamy** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem vyberte položku **Nový hlasový záznam** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem vyberte požadované jméno v kontaktech a zvolte jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem vyberte požadované tel. číslo, ke kterému chcete přidat hlasový záznam, a zvolte jej stisknutím .
- ▶ Po dalším stisknutí budete vyzváni k vyslovení hlasového záznamu pro toto číslo.
- ▶ Dále postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

Seznam hlasových záznamů

Tuto volbu můžete použít pro kontrolu všech hlasových záznamů uložených v paměti autosady a pro upravení seznamu:

- ▶ Chcete-li upravit seznam hlasových záznamů, zvolte v pohotovostním režimu menu **Hlas** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem vyberte položku **Hlas. záznamy** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem vyberte položku **Seznam hlas. záznamů** a zvolte ji stisknutím .

Hlasové záznamy

- ▶ Kolečkem  vyberte požadované jméno v kontaktech, které chcete upravit, a zvolte jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.
 - **Přehrát**
Touto volbou přehrajete nahraný hlasový záznam.
 - **Změna**
Kterýkoli hlasový záznam můžete nahradit novým. Zvolte tuto volbu a vyslovte nový hlasový záznam.
 - **Chcete odstranit hlas. záznam?**
Tuto volbu použijte pro odstranění hlasového záznamu, pokud chcete uvolnit místo v paměti pro nové hlasové záznamy.

Hlasová volba čísla



Hlasová volba čísla:

- ▶ Stiskněte .
- Na displeji se zobrazí text **Mluvte**.
- ▶ Nahlas a zřetelně vyslovte hlasový záznam náležící požadovanému tel. číslu.
Autosada přehraje hlasový záznam a po 1,5 sekundě automaticky vytočí odpovídající tel. číslo.
- ▶ Chcete-li zrušit hlasovou volbu, stiskněte .

i Používáte-li kompatibilní headset s technologií Bluetooth, aktivujte jej stisknutím tlačítka před vyslovením hlasového záznamu.

! Pokud aplikace používající GPRS odesílá nebo přijímá data, nemůžete hlasovou volbu použít. Pro volání pomocí hlasového záznamu musíte nejdříve ukončit aplikaci používající GPRS spojení.

Hlasové příkazy

V telefonu je několik funkcí, které je možné aktivovat vyslovením hlasového příkazu. Hlasové záznamy je možné přiřadit až třem příkazům ze seznamu. Hlasové příkazy můžete aktivovat stejným způsobem, jako volání pomocí hlasové volby. Jsou dostupné tři funkce:

- **Přehrát**

Tato volba umožňuje přehrát zvolenou nahrávku. Nejdříve bude přehrána nejnovější nahrávka. Stisknutím  v průběhu poslechu nahrávky můžete přeskočit na další nahrávku.

- **Načíst kontakty**

Tuto funkci můžete použít pro zkopírování kontaktů z kompatibilního mobilního telefonu, který podporuje bezdrátovou technologii Bluetooth, nebo ze SIM karty nainstalované v kompatibilním mobilním telefonu do paměti autosady. Je-li sestaveno bezdrátové připojení Bluetooth (profil Bluetooth SIM Access), kontakty uložené v kompatibilním mobilním telefonu budou automaticky načteny.

- **Připoj. k headsetu Bluetooth**

Tato volba umožňuje sestavit bezdrátové připojení s kompatibilním autentifikovaným headsetem, který podporuje technologii Bluetooth. Pro vyvolání seznamu aktivních nebo autentifikovaných přístrojů je možné použít volbu Hledat audio příslušenství. Další informace naleznete v kapitole "Hledání příslušenství s technologií Bluetooth" na straně 45.

Nahrávání hlasových příkazů

Tato volba umožňuje nahrát hlasové příkazy a přiřadit je k některé z funkcí obsažených v seznamu hlasových příkazů.

- ▶ V pohotovostním režimu vyhledejte kolečkem  menu **Hlas** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Hlasové příkazy** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Nový hlasový příkaz** a stisknutím  otevřete seznam.
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou funkci, ke které chcete přidat hlasový příkaz, a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Po dalším stisknutí  budete vyzváni k vyslovení hlasového záznamu pro toto číslo.
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

V seznamu hlasových příkazů jsou uvedeny funkce telefonu dostupné pro hlasové příkazy. Každá funkce v seznamu může být zkontrolována a upravena pomocí následujících voleb:

- **Přehrát hlasové příkazy**

Touto volbou přehrajete nahraný hlasový příkaz.

- **Změna**

Pro zvolenou položku můžete nahrát nový hlasový příkaz, který nahradí stávající hlasový příkaz.

- **Odstranit hlasový příkaz?**

Tuto volbu použijte pro odstranění hlasového příkazu, pokud chcete uvolnit místo v paměti pro nové.

Pro otevření seznamu hlasových příkazů z pohotovostního režimu můžete použít zkrácenou volbu:

- ▶ Stiskněte  a otočte kolečko  doleva.
- ▶ Nyní je zobrazen seznam **Hlasové příkazy**.
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

Použití hlasového příkazu

- ! Pokud aplikace používající GPRS odesílá nebo přijímá data, nemůžete aktivovat hlasový příkaz. Z tohoto důvodu nejprve ukončete aplikaci používající GPRS spojení.



Postup použití hlasového příkazu:

- ▶ Stiskněte .
- Na displeji se zobrazí text **Mluvte**.
- ▶ Hlasitě a zřetelně vyslovte hlasový příkaz.

Autosada přehraje hlasový příkaz a po 1,5 sekundě automaticky provede přiřazenou funkci.

Rekordér

Rekordér



Funkce rekordér umožňuje nahrávat řeč, zvuky nebo aktivní telefonický hovor. To je užitečné například v případě, že si chcete udělat v průběhu hovoru

poznámku: například zaznamenat jméno nebo tel. číslo, které si později zapíšete.

- ! Při nahrávání hovorů dodržujte všechny místní zákony.
- Nepoužívejte tuto funkci nelegálně.

Můžete nahrát až 10 záznamů, přičemž součet jejich délek nesmí překročit pět minut. Každá nahrávka je uložena spolu s pořadovým číslem, délkou a časem hovoru.

Nové nahrávky jsou automaticky ukládány do paměti. Je-li paměť plná, na displeji se zobrazí text **K uložení chybí paměť**. Abyste mohli nahrávat nové záznamy, musíte nejprve některé starší odstranit.

- ▶ Podržení stisknutého tlačítka zahájíte nahrávání v průběhu hovoru.
- i Vaši nahrávku snadno přehrajete s pomocí hlasového příkazu. Vyslovte hlasový příkaz a autosada přehraje poslední uloženou nahrávku. Tlačítkem můžete přejít k následující nahrávce.
- i Než můžete tuto zkrácenou volbu použít, musíte přiřadit hlasový příkaz této funkci autosady. Další informace naleznete v kapitole "Hlasové příkazy" na straně 42.

Nahrávat

Tato volba umožní nahrávání části rozhovoru a automatické uložení nahrávky.

Postup nahrávání v pohotovostním režimu:

- ▶ Kolečkem vyhledejte menu **Rekordér** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem vyberte položku **Nahrávat** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

Chcete-li nahrávat v průběhu aktivního hovoru:

- ▶ Nahrávání zahájíte podržením stisknutého .
- ▶ Pro ukončení nahrávání stiskněte .

Všechny nahrávky jsou uloženy a očíslovány. Postup zobrazení seznamu nahrávek v pohotovostním režimu:

- ▶ Zvolte menu **Rekordér** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem vyberte požadovanou nahrávku a stisknutím ji zvolte.

Při nahrávání jsou k dispozici dvě možnosti: **Přehrát** a **Odstranit**.

- ▶ Vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

Přehrát

Můžete přehrát zvolenou nahrávku.

Odstranit

Tuto volbu použijte pro odstranění nahrávky, například když chcete uvolnit místo pro nové nahrávky.

Bezdrátová technologie Bluetooth



Bezdrátová technologie Bluetooth je mezinárodní standard pro bezdrátovou komunikaci na krátkou vzdálenost, která umožňuje navázání bezdrátového

spojení mezi autosadou a kompatibilním přístrojem podporujícím bezdrátovou technologii Bluetooth. Mezi taková zařízení patří například mobilní telefon, přenosný počítač nebo bezdrátový headset.

Protože přístroje využívající technologii Bluetooth spolu komunikují na bázi rádiových vln, nemusí být autosada umístěna v přímé viditelnosti s druhým přístrojem podporujícím Bluetooth. Je třeba zajistit pouze to, aby byly oba přístroje od sebe vzdáleny maximálně 10 metrů; spojení však může být ovlivňováno překážkami, jako například kapotou vozu nebo jinými elektronickými přístroji.

Autosada podporuje profil Bluetooth SIM Access pro bezdrátový přístup ke vzdálené SIM kartě kompatibilního mobilního telefonu. Podporuje dále funkce Bluetooth headsetu pro bezdrátové připojení kompatibilního headsetu.

i Chcete-li použít tuto funkci, ověřte, zda je zapnutá autosada i přístroj podporující technologii Bluetooth. V některých zemích mohou platit omezení pro používání takovýchto přístrojů. Informujte se u odborníků. Připojení prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth není zpoplatňováno.

Aktivace a deaktivace Bluetooth

Funkce Bluetooth je v autosadě vždy aktivní. V ostatních přístrojích s technologií Bluetooth, např. mobilních telefonech, však může být nutné funkci Bluetooth aktivovat nebo deaktivovat. Ověřte, zda je funkce Bluetooth aktivní ve všech přístrojích podporujících Bluetooth, které chcete používat s autosadou.

Podrobnější informace naleznete v uživatelské příručce zařízení s technologií Bluetooth, které používáte.

Hledání příslušenství s technologií Bluetooth

Tato funkce umožňuje hledat příslušenství, která podporují bezdrátovou technologii Bluetooth, například bezdrátový headset:

- Pro zahájení hledání vyhledejte v pohotovostním režimu kolečkem  menu **Bluetooth** a otevřete jej stisknutím .
- Kolečkem  vyhledejte volbu **Hledat audio příslušenství** a stisknutím  ji zvolte.

Autosada zahájí vyhledávání příslušenství podporující bezdrátovou technologii Bluetooth. Odpovídající přístroje budou zobrazovány v seznamu. Poslední nalezené zařízení bude uvedeno jako poslední.

- Seznamem procházejte kolečkem .

Bezdrátová technologie Bluetooth

- Bezdrátový headset s technologií Bluetooth je možné autosadou najít pouze v případě, že bezdrátový headset není připojen k jinému kompatibilnímu přístroji podporujícímu bezdrátovou technologii Bluetooth. To znamená, že při přepnutí na bezdrátový headset s technologií Bluetooth budete muset ukončit existující bezdrátové připojení Bluetooth, například k mobilnímu telefonu.
- Podrobnější informace o hledání zařízení s technologií Bluetooth, viz "Načíst kontakty" na straně 49 a "Uživatelská nastavení" na straně 51.

Zahájení autentifikace Bluetooth se zvoleným zařízením podporujícím technologii Bluetooth:

- ▶ Stiskněte .

Autentifikace pomocí hesla Bluetooth

Pro vytvoření spojení prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth si musíte s přístrojem, ke kterému se připojujete poprvé, vyměnit hesla Bluetooth. Tato operace se nazývá "autentifikace". Heslem Bluetooth je číselný kód o délce 1 až 16 znaků.

Pokud jsou přístroje úspěšně spárovány, nemusíte opakovat tento postup při dalším sestavování bezdrátového připojení Bluetooth mezi těmito přístroji. Některé přístroje jsou dodány s pevným kódem Bluetooth. Informujte se v uživatelské příručce používaného příslušenství. Po výzvě autosady zadejte toto heslo.

Není-li příslušenství podporující technologii Bluetooth dodáno s pevným heslem (například mobilní telefon), nebo se heslo nezobrazí na displeji autosady, můžete vytvořit vhodné heslo.

Po výzvě zadejte heslo do obou přístrojů sdílejících Bluetooth spojení. Poté postupujte podle pokynů zobrazených na displeji obou přístrojů.

Nalezne-li autosada kompatibilní mobilní telefon podporující profil Bluetooth SIM Access, budete vyzváni k zadání speciálního Bluetooth hesla. V tomto případě se na displeji autosady zobrazí náhodně vybrané šestnáctimístné numerické heslo, které musíte z důvodu autentifikace s autosadou zadat do kompatibilního mobilního telefonu. Upozorňujeme, že tuto operaci musíte provést velmi rychle. Toto heslo je použito pouze jednou a není nutné si jej pamatovat.

- Bezdrátové připojení využívající profil Bluetooth SIM Access splňuje vysoké bezpečnostní nároky požadované technologií Bluetooth. Z tohoto důvodu je použití šestnáctimístného numerického hesla naprosto nutné pro autentifikaci dvou přístrojů prostřednictvím profilu Bluetooth SIM Access.
- Jestliže kompatibilní mobilní telefon podporující profil Bluetooth SIM Access sám vygeneruje náhodné šestnáctimístné numerické heslo, můžete jej použít pro autentifikaci. Chcete-li jej použít, vymažte do tří sekund Bluetooth heslo z displeje autosady stisknutím  a poté zadejte šestnáctimístné numerické heslo z mobilního telefonu do autosady pomocí tlačítka Navi.

Zobrazení aktivních přístrojů s technologií Bluetooth

Postup zobrazení aktuálně aktivních přístrojů s technologií Bluetooth, které sdílejí spojení s autosadou, v pohotovostním režimu:

- ▶ Kolečkem  vyhledejte menu **Bluetooth** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Zobrazit aktivní přístroje** a zvolte ji stisknutím .

Podle potřeby můžete v tomto menu ukončit existující bezdrátové připojení Bluetooth mezi oběma přístroji.

Zobrazení autentifikovaných přístrojů

V této volbě můžete zobrazit seznam přístrojů autentifikovaných prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth. V závislosti na stavu přístroje nebo spojení mohou být k dispozici některé z následujících voleb:

- ▶ Pro zobrazení autentifikovaných zařízení vyhledejte v pohotovostním režimu kolečkem  menu **Bluetooth** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Zobrazit auten. přístroje** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Na displeji se zobrazí seznam autentifikovaných zařízení. Kolečkem  vyberte požadovaný kompatibilní přístroj a zvolte jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

- ! Upozorňujeme, že nejnovější autentifikace je uvedena nahoře.

Vytvořit spojení

Tato volba naváže bezdrátové spojení s autentifikovaným přístrojem prostřednictvím technologie Bluetooth.

Odstranit autentifikaci

Tuto volbu použijte pro odstranění zařízení ze seznamu autentifikovaných přístrojů s technologií Bluetooth.

Požadovat autorizaci

Můžete definovat, zda se bude spojení od autentifikovaného přístroje sestavovat automaticky (**Ne**), nebo zda bude autosada vyžadovat autorizaci (**Ano**), dostane-li se požadovaný přístroj do dosahu Bluetooth autosady.

Upravit název Bluetooth

Vyberte tuto možnost pro upravení názvu přístroje s technologií Bluetooth, který je autentifikován s autosadou. Pro provedení požadovaných změn použijte kolečko Navi.

- ▶ Pro zobrazení autentifikovaných zařízení vyhledejte v pohotovostním režimu kolečkem  menu **Bluetooth** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Zobrazit auten. přístroje** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Na displeji se zobrazí seznam autentifikovaných zařízení. Kolečkem  vyberte požadovaný kompatibilní přístroj a zvolte jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Název Bluetooth** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Na displeji se zobrazí název zvoleného přístroje. Stisknutím  potvrďte volbu.
- ▶ Na displeji se zobrazí text **Upravit název zař. Bluetooth?**.
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu **Ano** nebo **Ne** a zvolte ji stisknutím .

Bezdrátová technologie Bluetooth

Pokud zvolíte **Ano**, zobrazí se aktuálně používaný název Bluetooth.

- ▶ Znak z názvu můžete vymazat stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vybírejte požadované znaky a stisknutím  je potvrďte.
- ▶ Po napsání názvu jej uložte stisknutím .
- ▶ Na displeji se zobrazí text **Je záznam hotový?**. Potvrďte stisknutím .

Název Bluetooth autosady

Tuto volbu použijte pro změnu názvu Bluetooth autosady, který je ukázán ostatním. Z výroby je název nastaven na "Nokia 610".

- ▶ Pro zobrazení názvu autosady vyhledejte kolečkem  menu **Bluetooth** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Název Bluetooth** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Na displeji se zobrazí název autosady. Stisknutím  potvrďte volbu.
- ▶ Na displeji se zobrazí text **Upravit název zař. Bluetooth?**.
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu **Ano**, nebo **Ne** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Podle potřeby změňte kolečkem Navi název Bluetooth autosady.

Viditelnost autosady

Abyste mohli sestavit bezdrátové připojení Bluetooth mezi dvěma kompatibilními přístroji pomocí technologie Bluetooth, musí být aktivována viditelnost obou Bluetooth přístrojů.

- ▶ **i** Ověřte, zda je funkce Bluetooth aktivována ve všech kompatibilních přístrojích s technologií Bluetooth, které chcete použít, a že je jejich viditelnost nastavena na "Ukázat všem". Podrobnější informace naleznete v uživatelské příručce kompatibilního zařízení s technologií Bluetooth, které používáte.

Viditelnost autosady můžete aktivovat nebo deaktivovat. Z výroby je nastaveno "Zapnuto".

- ▶ Pro změnu viditelnosti autosady vyhledejte v pohotovostním režimu kolečkem  menu **Bluetooth** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Viditelnost** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu **Zapnuto** nebo **Vypnuto** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ **i** Přestože je viditelnost autosady aktivována, nebude autosada zobrazena ostatním přístrojům Bluetooth, pokud je součástí existujícího bezdrátového připojení Bluetooth. Abyste autosadu zviditelnili i v případě, že je již připojena k jinému zařízení pomocí technologie Bluetooth, aktivujte volbu **Umožnit druhé spojení**.

Druhé připojení Bluetooth

Toto nastavení je vyžadováno, pokud chcete autosadu zviditelnit pro ostatní přístroje Bluetooth, jestliže je právě použita jako součást bezdrátového připojení Bluetooth ke kompatibilnímu mobilnímu telefonu pomocí profilu Bluetooth SIM Access. Tato funkce na krátkou dobu přeruší existující bezdrátové připojení přes profil Bluetooth SIM Access a v tomto intervalu umožní druhému přístroji s technologií Bluetooth (například přenosnému počítači) vyžádat bezdrátové připojení pomocí technologie Bluetooth. Poté autosada automaticky znovu sestaví přerušené spojení přes profil Bluetooth SIM Access ke kompatibilnímu mobilnímu telefonu.

- i** Po zvolení této volby bude autosada viditelná ostatním Bluetooth přístrojům po dobu 30 sekund. Poté se opět sestaví původní bezdrátové připojení Bluetooth.
- i** Není-li autosada připojena ke kompatibilnímu přístroji pomocí technologie Bluetooth, její viditelnost ostatním přístrojům Bluetooth závisí na nastavení v menu [Viditelnost](#). V takovém případě není nutné volit druhé Bluetooth spojení, například z důvodu sestavení bezdrátového připojení autosady od jiného kompatibilního přístroje pomocí technologie Bluetooth.
- ▶ Pro otevření této volby vyhledejte v pohotovostním režimu kolečkem  menu [Bluetooth](#) a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku [Umožnit druhé spojení](#) a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu [Ano](#) nebo [Ne](#) a zvolte ji stisknutím .

Uživatelská data

Autosada může ukládat a spravovat data nebo nastavení pod dva různé uživatelské profily. Uživatelský profil může obsahovat například kontakty, hlasové záznamy nebo hlasové příkazy nebo nastavení autosady. Nyní mohou dva uživatelé, kteří sdílejí stejný vůz, používat vlastní přizpůsobené údaje i prostřednictvím jedné SIM karty snadným aktivováním svého osobního uživatelského profilu.

- i** Indikátor pro aktuálně aktivní uživatelský profil je zobrazen ve stavovém řádku. Je-li aktivní uživatelský profil 1, je zobrazena malá černá ikona telefonu; aktivní uživatelský profil 2 je indikován malou bílou ikonou telefonu. Vždy musí být aktivní alespoň jeden uživatelský profil autosady. Po prvním spuštění autosady je aktivní uživatelský profil 1.

Načíst kontakty

Tuto funkci můžete použít pro zkopírování kontaktů ze SIM karty vložené do autosady nebo z kompatibilního telefonu podporujícího bezdrátovou technologii Bluetooth do paměti autosady.

- i** Tato funkce je důležitá, protože nemáte přímý přístup k seznamu kontaktů v SIM kartě vložené do autosady. Abyste měli přístup k těmto číslům, musíte je nejdříve zkopírovat do paměti autosady. Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.
- ▶ V pohotovostním režimu otevřete nastavení stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte menu [Údaje uživ.](#) a otevřete jej stisknutím .

Uživatelská data

- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Načíst kontakty** a zvolte ji stisknutím .

Provozujete-li autosady s použitím vzdálené SIM karty, kontakty uložené v kompatibilním mobilním telefonu budou zkopírovány přímo do autosady. Další informace naleznete v kapitole "Uživatelská nastavení" na straně 51.

Provozujete-li autosadu s vloženou SIM kartou do základní jednotky, budou v této volbě k dispozici další tři možnosti: **Zobrazit auten. přístroje**, **SIM karta vozu** a **Hledat přístroje Bluetooth**.

- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .

Autentifikované přístroje s technologií Bluetooth

- ▶ Kolečkem  vyhledejte kompatibilní mobilní telefon s technologií Bluetooth (název je zobrazen v seznamu autentifikovaných zařízení), jehož kontakty chcete načíst prostřednictvím bezdrátového připojení Bluetooth do paměti autosady.
- ▶ Stisknutím  zahajte kopírování kontaktů.

i Jestliže používáte funkce bezdrátové technologie Bluetooth pravidelně, můžete v kompatibilním mobilním telefonu deaktivovat volbu "Požadovat autorizaci". Poté je možné sestavit spojení mezi přístroji prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth automaticky, bez nutnosti potvrzování nebo autorizace. Chcete-li toto provést, vyhledejte položku menu **Zobrazit auten. přístroje**, vyberte položku **Požadovat autorizaci** a nastavte ji na **Vypnuto**. Podrobnější informace naleznete v uživatelské příručce

používaného kompatibilního mobilního telefonu s technologií Bluetooth.

SIM karta autosady

- ▶ Stisknutím  zkopírujete kontakty ze SIM karty vložené do základní jednotky autosady do paměti autosady.

Hledání přístrojů, které podporují technologii Bluetooth

- ▶ Chcete-li načíst kontakty z přístroje, který nebyl autentifikován s autosadou, vyhledejte kolečkem  volbu **Hledat přístroje Bluetooth** a zvolte ji stisknutím .

Změnit uživatele

Do autosady můžete uložit dva uživatelské profily, které pak můžete aktivovat podle potřeby. Nastavení jednotlivých uživatelských profilů je možné uzpůsobit, podle potřeb konkrétního uživatele. Aktuálně aktivní profil je zobrazen na displeji pomocí jednoho ze dvou indikátorů:

 **Uživatel 1**

 **Uživatel 2**

- ▶ V pohotovostním režimu otevřete toto menu stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte menu **Údaje uživ.** a otevřete jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyhledejte volbu **Změnit na uživatele 1** nebo **Změnit na uživatele 2** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Zvolený uživatelský profil bude aktivován.

Můžete být vyzváni k zadání PIN kódu náležícímu vzdálené SIM kartě.

- ! Kdykoli můžete zvolením menu **Přiřadit SIM kartu** změnit, zda bude PIN kód vzdálené SIM karty uložen do autosady. Další informace naleznete v kapitole "Přiřazení SIM karty" na straně 51.
- ! Bude-li aktivována tato funkce a pro SIM kartu mobilního telefonu později změníte PIN kód, po zapnutí zapalování bude použit z autosady nesprávný PIN kód vzdálené SIM karty. Autosadou budete vyzváni k zadání změněného PIN kódu. Upozorňujeme, že tuto operaci můžete opakovat pouze dvakrát, jinak bude SIM karta blokována.

Uživatelská nastavení

Tato funkce umožňuje provádět požadované úpravy v profilu aktivního uživatele a v kontaktech načítaných přes bezdrátovou technologii Bluetooth. Uživatelský profil bude přizpůsoben okamžitě po přiřazení SIM karty. Můžete mu přiřadit buď SIM kartu autosady, nebo vzdálenou SIM kartu.

- ▶ V pohotovostním režimu otevřete toto menu stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Údaje uživ.** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte buď položku **Nastavení uživatele 1**, nebo **Nastavení uživatele 2** a zvolte ji stisknutím .

Dostupné jsou tyto možnosti: **Přiřadit SIM kartu**, **Zobrazit aktivní SIM kartu** a **Načíst nastavení**.

- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .

Přiřazení SIM karty

- ! Aktivní uživatelský profil má vždy přiřazenou SIM kartu. Při prvním přizpůsobování uživatelského profilu 1 nebo 2 postupujte podle informací uvedených v kapitole "Začínáme" na straně 18.

Při přiřazování SIM karty autosadě vyberte některou z těchto možností:

- ▶ Názvy autentifikovaných přístrojů, **SIM karta vozu** a **Hledat přístroje Bluetooth**.
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .

Názvy autentifikovaných přístrojů

Pokud vyberete mobilní telefon ze seznamu autentifikovaných mobilních telefonů, autosada sestaví připojení pomocí profilu Bluetooth SIM Access s autentifikovaným mobilním telefonem. Poté můžete být vyzváni k zadání PIN kódu vzdálené SIM karty nainstalované v autentifikovaném mobilním telefonu.

Autosada se zeptá, zda chcete uložit právě zadaný PIN kód pro pozdější automatické připojení, nebo zda chcete při příštím připojování přes Bluetooth vyžadovat autorizaci.

- ! Je-li přerušeno napájení, PIN kód vzdálené SIM karty uložený v autosadě bude vymazán z paměti autosady. Rozhodnete-li se uložit PIN kód, mějte na paměti, že to provádíte na vlastní nebezpečí.



Uživatelská data

SIM karta autosady

Zvolíte-li tuto možnost, bude aktuálně aktivnímu uživatelskému profilu přiřazena SIM karta vložená do autosady. Pokud je aktivní funkce vyžadující zadání PIN kódu po zapnutí zapalování, budete vyzváni k zadání PIN kódu SIM karty autosady.

- ! Někteří provozovatelé služby neumožňují vypnutí výzvy k zadání PIN kódu po zapnutí telefonu. Informujte se u provozovatele služby.

Hledat přístroje Bluetooth

Zvolte tuto položku, pokud chcete aktuálně aktivnímu uživatelskému profilu přiřadit vzdálenou SIM kartu nainstalovanou v kompatibilním mobilním telefonu, který dosud nebyl autentifikován s autosadou. Autosada začne hledat pouze mobilní telefony s podporou profilu Bluetooth SIM Access, které jsou v jejím dosahu, a v seznamu Bluetooth zařízení se poté zobrazí jejich odpovídající názvy. Vyberte zařízení, autentifikujte jej s autosadou a postupujte podle pokynů v kapitole "Názvy autentifikovaných přístrojů" na straně 51.

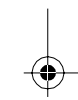
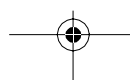
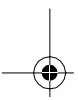
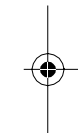
Zobrazit aktivní SIM kartu

Tuto volbu použijte pro zobrazení názvu kompatibilního mobilního telefonu, jehož SIM karta je přiřazena k aktuálně aktivnímu profilu.

Nastavení načítání

Do paměti autosady můžete zkopírovat seznam kontaktů z libovolného kompatibilního mobilního telefonu, který podporuje bezdrátovou technologii Bluetooth. Autosada nabízí tři pohodlné způsoby:

- **SIM a paměť telefonu**
Toto je výchozí nastavení, které umožňuje kopírovat položky seznamu kontaktů ze SIM karty mobilního telefonu i z interní paměti mobilního telefonu najednou.
- **Paměť SIM**
Tuto volbu použijte, pokud chcete zkopírovat položky seznamu kontaktů pouze ze SIM karty mobilního telefonu.
- **Paměť telefonu**
Touto volbou se do autosady zkopírují položky seznamu kontaktů z interní paměti mobilního telefonu.



8. Přijmutí a odeslání vizitek a položek kalendáře

Do nebo z kompatibilního mobilního telefonu můžete přijímat a odesílat data, jako jsou například vizitky nebo položky kalendáře, prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth nebo v textové zprávě.

Přijmutí vizity nebo položky kalendáře

Pokud přijmete vizitku nebo poznámku kalendáře prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth nebo v krátké zprávě, můžete vybírat ze čtyř možností:

- ▶ Stisknutím  zobrazíte seznam voleb.

Zobrazit

Tato volba umožňuje zobrazit přijatou vizitku nebo položku kalendáře.

Uložit (pouze pro vizitku)

Touto volbou uložíte vizitku do paměti autosady. Je-li sestaveno připojení přes profil Bluetooth SIM Access s kompatibilním mobilním telefonem, bude vizitka automaticky přenesena do kompatibilního mobilního telefonu.

Předat dál

Přijatou vizitku nebo položku kalendáře můžete poslat do kompatibilního přístroje pomocí bezdrátové technologie Bluetooth nebo v krátké zprávě.

Poslání vizitky nebo položky kalendáře dál:

- ▶ Stisknutím  potvrďte přijetí zprávy.
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Předat dál** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovaný způsob přenosu **Přes Bluetooth** nebo **Přes SMS** a zvolte jej stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte kompatibilní přístroj, do kterého chcete poslat zprávu, a zvolte jej stisknutím .

Uložit a poslat dál (pouze pro vizitku)

Tuto možnost použijte pro uložení vizitky do paměti autosady a zároveň pro její poslání do kompatibilního mobilního přístroje pomocí bezdrátové technologie Bluetooth nebo v krátké zprávě. Další informace naleznete v kapitole "Předat dál" na straně 53.

Odmítnout

Tuto volbu použijte, pokud nechcete uložit vizitku nebo položku kalendáře.

Datový přenos

9. Datový přenos

GPRS (General Packet Radio Service)

Technologie GPRS umožňuje použít autosadu pro odesílání a přijímání dat v mobilní síti (síťová služba). GPRS je datový nosič, který umožňuje bezdrátový přístup k datovým sítím, jako například k internetu.

Než můžete začít používat technologii GPRS, musíte tuto službu objednat. Informace o dostupnosti a objednání služby GPRS získáte u operátora sítě nebo provozovatele služby.

Další informace naleznete v kapitole "Nastavení modemu GPRS (síťová služba)" na straně 38.

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)

Autosada umožňuje použití služby vysokorychlostního datového přenosu v GSM (síťová služba).

Funkci vysokorychlostního datového přenosu využijete v případě, že je autosada připojena ke kompatibilnímu počítači prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth. Na počítači musí být nainstalovány ovladače modemu podporující software vysokorychlostního datového přenosu a musí být vybrány jako aktivní modem. Ovladač modemu a pomoc s instalací naleznete na webové stránce Nokia: <http://www.nokia.com>.

Informace o dostupnosti a objednání služby vysokorychlostního datového přenosu získáte u operátora sítě nebo provozovatele služby.

Doplňkové informace

- ! Nezapomeňte, že bezpečné řízení motorového vozidla v dopravním provozu vyžaduje od všech motoristů naprosté soustředění. Funkce datových přenosů nabízené autosadou používejte pouze v případě, že je dopravní provoz bezpečný. Zjistěte si, zda místní zákony nebo nařízení neomezuji použití mobilních telefonů při řízení.

Celulární přenos

Autosada využívá schopností datového přenosu sítě GSM pro posílání faxů, krátkých zpráv a zpráv el. pošty a pro vytvoření datového připojení se vzdálenými počítači (síťové služby).

GSM datové schopnosti autosady

Doporučujeme umístit vůz na místo, kde je možné získat nejlepší možný signál celulární sítě. Čím intenzivnější je signál, tím je datový přenos účinnější.

Datová komunikace v celulární síti je ovlivňována řadou faktorů, které mohou způsobovat interference:

Rušení

Rádiové rušení od elektronických zařízení a přístrojů nebo od okolního provozu může nepříznivě ovlivnit kvalitu přenosu.



Doplňkové informace

Přepojování

Uživatel autosady se pohybuje z jedné buňky sítě do jiné, intenzita signálu se mění. Celulární telefon se může přepojovat do jiné buňky a frekvence, pokud je tam signál silnější. K přepojování buněk může dojít i v případě, že se uživatel nepohybuje, vlivem změny v zatížení celulární sítě. Vzhledem k přepojování může dojít k prodlevám přenosu.

Hluchá místa a výpadky signálu

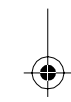
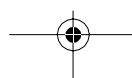
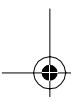
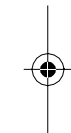
Hluchá místa jsou prostory, ve kterých není možné získat rádiový signál. K výpadku signálu dojde v případě, že se uživatel autosady pohybuje v prostoru, kde je rádiový signál blokován nebo stíněn geografickými nebo jinými překážkami, například v horách nebo mezi vysokými budovami. Následkem mohou být výpadky služby nebo chyba připojení.

Slabý signál

Vzhledem ke vzdálenosti od základnové stanice nebo k překážkám mezi autosadou a základnovou stanicí nemusí být rádiový signál v buňce dostatečně silný a stabilní, aby zajistil dostatečné celulární spojení pro bezproblémový přenos. Z tohoto důvodu pro zajištění nejlepší možné komunikace berte při používání autosady do úvahy následující informace:

Datové a faxové přenosy pracují nejlépe, pokud vůz stojí. Tím je zajištěna konstantní intenzita signálu. Nedoporučujeme provádět pokusy o celulární komunikaci, pokud se vůz pohybuje. Faxové přenosy jsou citlivější než datové přenosy nebo přenosy krátkých zpráv.

Intenzitu signálu zjistíte z displeje autosady. Pokud není intenzita signálu dostačující ani pro běžný hlasový hovor, nepokoušejte se o datový přenos a raději vyhledejte místo s lepším příjmem.

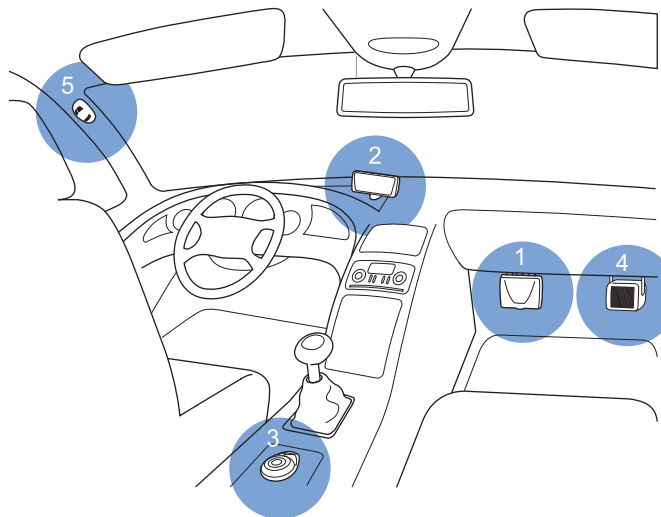


Montáž

10. Montáž

Autosada Nokia 610

Autosada Nokia 610 je určena pro montáž do motorových vozidel. V prodejním balení jsou obsaženy pohodlné handsfree funkce, které umožňují provádět volání bez držení telefonu u ucha, samostatná ovládací jednotka pro snadné použití a přehledný displej.



Instalace komponentů autosady v interiéru vozu

! Autosada Nokia 610 může být instalována pouze kvalifikovaným pracovníkem servisu při použití schválených originálních součástí Nokia, dodaných v prodejním balení. Upozorňujeme, že nedodržení tohoto doporučení dojde ke ztrátě nároku na záruku. Koncový uživatel by si měl uvědomit, že autosada se skládá z komplikovaného technického vybavení, které vyžaduje profesionální instalaci, použití speciálních nástrojů a pokročilé znalosti.

! Upozorňujeme, že pokyny týkající se instalace autosady do vozu obsažené v této příručce jsou pouze obecného charakteru. Vzhledem k různorodosti typů a modelů vozů na trhu nemůže tato příručka pokrýt všechny individuální technické potřeby pro konkrétní typ vozu. V případě dotazu kontaktujte výrobce konkrétního vozu. Informace o místech instalace komponentů autosady naleznete na webové stránce Nokia na adrese www.nokia.com.

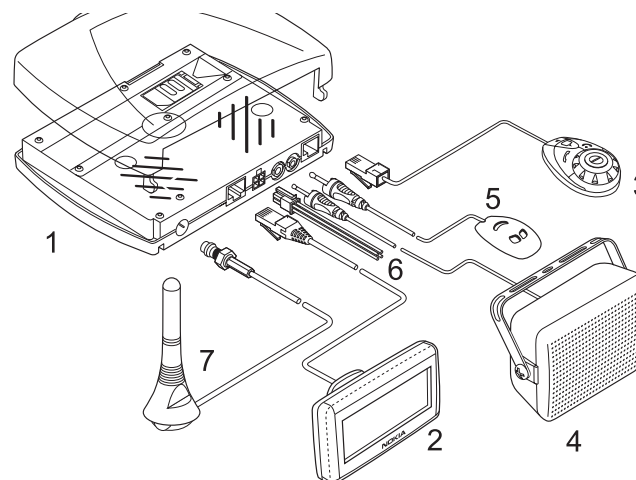
Důležité bezpečnostní informace a pokyny pro provoz, péči a údržbu autosady naleznete v kapitole "Důležité bezpečnostní informace" na straně 62 a "Péče a údržba" na straně 61.

Bezpečnost především

- ! Následují základní bezpečnostní pokyny, které je nutné při instalaci autosady dodržet.
- Před zahájením práce zkontrolujte, zda je vypnuté zapalování a odpojte baterii vozu. Zajistěte, aby nemohlo dojít k jejímu náhodnému připojení.
- Při práci na voze nekuřte. Zajistěte, aby ve vaší blízkosti nebyly žádné zdroje ohně nebo hořlaviny.
- Pracujte opatrně, aby nedošlo k poškození elektrických kabelů, palivového nebo brzdového systému nebo bezpečnostního vybavení.
- Při montáži příslušenství autosady zajistěte, aby nebyl ovlivněn systém řízení, brzdový systém ani žádné další klíčové systémy důležité pro správný a bezpečný provoz vozu. Zkontrolujte, zda není blokována ani jinak ovlivněna aktivace airbagů.
- Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedůsledně chráněné elektronické systémy motorových vozidel (např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protiblokovací systémy brzd (ABS), elektronické tempomaty a systémy airbagů). Pokud zjistíte problém nebo změnu provozu takovýchto systémů, kontaktujte prodejce vozu.
- Autosada může být používána pouze s provozním napětím 12V a uzemněným záporným pólem. Nedodržení tohoto požadavku může způsobit poškození elektronického systému vozu.

- Neprovozuje autosadu z baterie vozu, tedy při vypnutém zapalování, po dlouhou dobu, protože může dojít k vybití baterie vozu.
- Aby se vyhovělo požadavkům na zatížení rádiovými frekvencemi u mobilních přístrojů, zachovejte minimální vzdálenost mezi anténou a ostatními osobami alespoň 20 cm.

Montáž



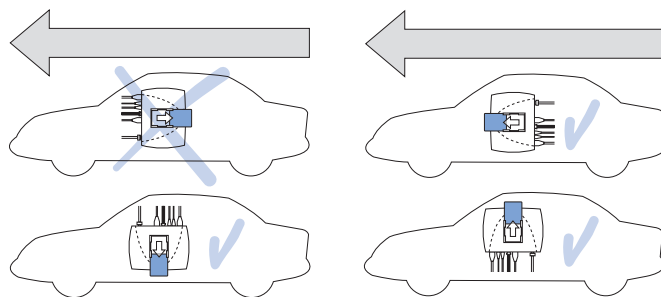
Autosada Nokia 610

Montáž

Základní jednotka TFE-4 (poz. 1)

Doporučujeme namontovat základní jednotku TFE-4 na méně viditelné místo v interiéru vozu. Zajistěte však, aby tato jednotka byla snadno přístupná pro výměnu SIM karty. Dále zkontrolujte, zda kabely pro připojení mikrofону a reproduktoru dosáhnou až na místo, na které chcete tyto součásti nainstalovat. Při instalaci základní jednotky použijte držák dodaný v prodejním balení: v případě správné instalace se jednotka bezpečně zajistí do držáku.

- ! Základní jednotka musí být namontována tak, aby bylo možné sestavit bezdrátové připojení prostřednictvím technologie Bluetooth ke kompatibilnímu přístroji.
- ! Při montáži jednotky mobilního telefonu nainstalujte držák tak, aby se jednotka zasunula na místo směrem k přední části vozu nebo ke stranám. Jinak může v případě nehody dojít k uvolnění jednotky s následným způsobením poranění osob nebo poškození zařízení.



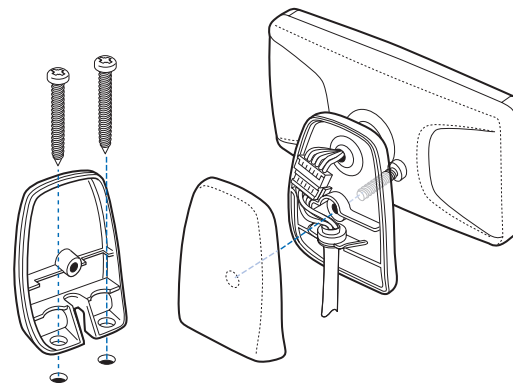
Postup instalace základní jednotky do vozu

Externí displej SU-11 (poz. 2)

Displej namontujte na palubní desku nebo na jiné místo v interiéru vozu tak, aby byl displej pro uživatele dobře viditelný, ale aby neovlivňoval řízení nebo provoz vozu.

Servisní pracovník vám může poskytnout informace o alternativních místech vhodných pro montáž displeje, aniž by bylo nutné vrtat díry. Další informace o vhodných místech montáže naleznete na webové stránce Nokia na adrese www.nokia.com.

Nezapomeňte, že veškeré příslušenství autotelefonu musí být namontováno tak, aby neovlivňovalo provoz vozu.



Postup instalace displeje

Ovládací jednotka CUW-3 (poz. 3)

Ovládací jednotka je dodána s držákem, který by měl být namontován na vhodné a pro uživatele snadno dosažitelné místo. Zkontrolujte, zda ovládací jednotka nebude mít vliv na řízení vozu. Ověřte, zda připojovací kabel dosáhne až k základní jednotce. Nejlepší místo pro instalaci ovládací jednotky je na vodorovné konzole mezi sedadlem řidiče a předního spolujezdce.

Externí reproduktor sady SP-2 (poz. 4)

Pro dosažení nejlepší kvality zvuku namontujte reproduktor tak, aby směřoval k řidiči. Doporučujeme, aby byl reproduktor namontován minimálně 1 metr od mikrofonu. Tím se předejde zpětné vazbě.

Mikrofon HFM-8 (poz. 5)

- ! Použití jiného mikrofonu, než jaký je dodán v autosadě (HFM-8), může ovlivnit kvalitu přenosu.

Mikrofon namontujte přibližně 30 cm od hlavy uživatele. Umístěte jej tak, aby směřoval na ústa uživatele. Zkušenosti ukazují, že nejlepší místo je vedle zpětného zrcátka nebo nalevo od sluneční clony. Zkontrolujte, zda mikrofon neovlivňuje ovládání a provoz vozu. Doporučujeme, aby byl mikrofon namontován minimálně 1 metr od reproduktoru. Tím se předejde zpětné vazbě.

Pro upevnění mikrofonu použijte dodanou oboustrannou lepicí pásku, která zabrání přenosu hluku z karosérie vozu do interiéru. Zajistěte, aby namontovaný mikrofon nebyl vystaven proudu

vzduchu z ventilátorů. Neumísťujte kabel mikrofonu na systémy topení, ventilace nebo klimatizace.

Je-li připojen kabel funkce ztišení rádia, tak pokud přijmete hovor nebo je-li hovor již připojen, systém automaticky ztiší autorádio a přepne hovor na reproduktor autosady.

Systémový kabel PCU-4 (poz. 6)

Systémový kabel propojuje autosadu s elektronickým systémem vozu. Přesné pokyny naleznete ve schématu zapojení.

- ! Při ukládání kabelů zajistěte, aby byly umístěny co nejdále od elektronických systémů nainstalovaných ve voze. Předejete tak elektromagnetickému rušení.

Zajistěte, aby uložené kabely nebyly mechanicky namáhány, tzn. nepokládejte je pod sedadla a přes ostré hrany.

GSM anténa (poz. 7) (není obsažena v dodávce)

Autosada je navržena pro provoz s připojenou externí GSM anténou. Je-li však váš vůz vybaven kompatibilní rádio / GSM anténou a separačním frekvenčním filtrem, můžete je také použít.

Pokud váš vůz není vybaven GSM anténou, kontaktujte prodejce vozu a informujte se o nejlepším možném umístění antény.

Nastavení ekvalizéru

Nastavení ekvalizéru

Autosada podporuje různé možnosti výstupu přes reproduktor.

- Přímé propojení k externímu reproduktoru SP-2 dodanému v prodejním balení.
- Připojení ke kompatibilnímu reproduktoru ve voze přes doplňkové relé, které přepíná audio výstup přes reproduktor (není součástí dodávky).
- Připojení ke kompatibilnímu reproduktoru ve voze přes audio vstup autorádia. Pokud zvolíte tuto možnost, budete muset vhodně upravit nastavení hlasitosti.
- ▶ Chcete-li změnit požadované nastavení, zvolte menu **Nastavení**.
- ▶ Kolečkem  vyberte položku **Nastavení ekvalizéru** a zvolte ji stisknutím .
- ▶ Kolečkem  vyberte požadovanou volbu a zvolte ji stisknutím .

Test funkce

Po nainstalování autosady musíte zkontrolovat, zda správně pracuje. Při testu provozu zařízení rovněž zkontrolujte, zda byly všechny komponenty namontovány tak, aby žádným způsobem neovlivňovaly řidiče při provozu vozu.

- ! Při sestavování bezdrátového spojení Bluetooth mezi autosadou a kompatibilním příslušenstvím zajistěte, aby byly oba přístroje v povoleném dosahu potřebném pro Bluetooth připojení. Uvědomte si, že externí přístroje musí být pro tuto funkci napájeny dostatečným zdrojem energie (zkontrolujte stav baterie).

Prodejní balení

- Základní jednotka TFE-4
- Externí displej SU-11
- Ovládací jednotka CUW-3
- Externí reproduktor sady SP-2
- Mikrofon HFM-8
- Systémový kabel PCU-4

11. Péče a údržba

Autosada je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Je třeba o ni náležitě pečovat. Následující doporučení vám pomohou dodržet podmínky pro firemní záruky a využívat přístroj po mnoho let.

- Ukládejte autosadu a všechny její součásti a příslušenství mimo dosah malých dětí.
- Uchovávejte autosadu v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy kapalin mohou obsahovat minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů.
- Nepoužívejte ani neponechávejte autosadu v prašném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí.
- Neponechávejte autosadu v horku. Vysoké teploty zkracují životnost elektronických zařízení, poškozují baterie a deformují či poškozují plastové součásti.

- Neponechávejte autosadu v chladu. Při zahřívání na provozní teplotu se uvnitř sráží vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se autosadu otevřít. Neodborné zacházení ji může poškodit.
- Nedovolte, aby autosada upadla na zem nebo byla vystavena silným otřesům. Nešetrné zacházení může poškodit její vnitřní elektronické obvody.
- Při čištění autosady nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.
- Autosadu nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a omezit její správnou funkci.
- Používejte pouze schválenou anténu. Neschválené antény, modifikace nebo přípojky mohou autosadu poškodit a mohou porušit nařízení určená pro rádiová zařízení.

Všechna výše uvedená doporučení použijte odpovídajícím způsobem na autosadu nebo libovolné příslušenství. Pokud některé nepracuje správně, odneste jej do nejbližšího kvalifikovaného servisu. Servisní pracovníci vám pomohou a v případě nutnosti i zařídí odbornou opravu.

Důležité bezpečnostní informace

12. Důležité bezpečnostní informace

Bezpečnost silničního provozu

Nezapomeňte, že bezpečné řízení motorového vozidla v dopravním provozu vyžaduje od všech motoristů naprosté soustředění. Funkce nabízené autosadu používejte jen tehdy, pokud to umožňují podmínky provozu.

Nezapomeňte: v první řadě vždy dbejte na bezpečnost silničního provozu!

Provozní prostředí

Dodržujte všechna zvláštní nařízení, která se týkají provozu mobilních telefonů a vypínejte autosadu vždy, když je její používání zakázáno nebo když je nebezpečí, že by její provoz mohl být zdrojem rušení nebo ohrožení.

Elektronická zařízení

Většina moderních elektronických zařízení je chráněna před působením rádiových frekvencí (RF). Některá elektronická zařízení však nemusejí být chráněna před rádiovými frekvencemi, které vysílá vaše autosada.

Kardiostimulátor

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi kardiostimulátorem a anténou vozu byla dodržena minimální vzdálenost 20 cm, která zaručí, že kardiostimulátor nebude telefonem rušen. Tato doporučení vycházejí z nezávislých pozorování, provedených výzkumným ústavem Wireless Technology Research.

Pokud cítíte rušení kardiostimulátoru, autosadu okamžitě přepněte do režimu vypnuto.

Výbušná prostředí

Přepněte autosadu do režimu vypnuto (viz "Režim Vypnuto" na straně 21) tam, kde je nebezpečí výbuchu, a dodržujte zde všechna nařízení a příkazy. Jiskření v takovýchto prostorech může způsobit výbuch nebo požár, při kterých hrozí nebezpečí osobního poranění nebo úmrtí.

Uživatelům se nedoporučuje používat autosadu v místě čerpacích stanic. Nezapomeňte dodržovat všechna omezení, týkající se používání rádiových zařízení ve skladech pohonných hmot (sklady paliv a prodejní prostory), v chemických továrnách, nebo v místech, kde se provádí odstřel.

Výbušná prostředí jsou často, ale ne vždy, viditelně označena. Patří mezi ně: podpalubí lodí; prostory pro převážení nebo ukládání chemikálií; vozidla používající kapalné ropné plyny (např. propan a butan); prostory, kde je v atmosféře zvýšená koncentrace chemikálií nebo malých částic (například obilný prach nebo metalické prášky); a další prostory, ve kterých se za normálních podmínek doporučuje vypnout motor vozidla.

Vozidla

Opravovat nebo instalovat autosadu do vozidla by měl pouze zkušený servisní pracovník. Neodborný servis nebo instalace mohou být nebezpečné a mohou způsobit zánik záruk, poskytovaných na zařízení.

Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního telefonu ve vozidle správně instalováno a jestli správně pracuje.

Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen telefon, jeho části a příslušenství.

U vozidel vybavených airbasy si uvědomte, že airbasy při aktivaci vyvíjejí značnou sílu. Neumísťujte žádné předměty, včetně instalovaného nebo přenosného příslušenství bezdrátového telefonu, na kryty airbagů ani do prostoru, do kterého se airbasy v případě nárazu aktivují. Pokud je příslušenství bezdrátového telefonu ve vozidle nesprávně instalováno a dojde k aktivaci airbagů, může dojít k vážnému osobnímu poranění.

Nedodržení uvedených pravidel může vést k pozastavení či odepření přístupu k telefonním službám, soudnímu postihu, případně obojímu.

Tísňová volání

Tísňová volání nemusí být dostupná ve všech bezdrátových sítích nebo pokud jsou použity určité funkce telefonu a nebo služby sítě. Informace získáte u provozovatele sítě.



Pozor!

Tato autosada, stejně jako ostatní bezdrátové telefony, pracuje na bázi rádiového příjmu, bezdrátových a pozemních sítí a uživatelských funkcí. Z tohoto důvodu není možné zaručit připojení za všech podmínek. Nespolehejte proto na spojení tohoto typu v zásadních případech (např. lékařská pohotovost).

Provádění tísňového volání

Tísňové volání?

Není-li telefon nebo zapalování vozu zapnuté, zapněte je. Zkontrolujte, zda je k dispozici odpovídající intenzita signálu. Některé sítě mohou vyžadovat instalovanou platnou SIM kartu.

- Podržte stisknuté tlačítko , dokud se na displeji nezobrazí text **Tísňové volání?**. Potvrďte tísňové volání stisknutím .
- Bezpečnostní dotaz **Ano** potvrďte stisknutím  nebo zrušte zvolením **Ne** pomocí tlačítka  a stisknutím .

Při provádění tísňového volání nezapomeňte uvést co nejpřesněji všechny důležité informace. Uvědomte si, že vaše autosada může být jediným spojením z místa nehody a proto neukončujte hovor dokud k tomu nebudete vyzváni.

Technické údaje

13. Technické údaje

Napětí baterie

12,6 V (10,8 – 16 V stejnosm.)

Uzemněný je záporný pól (GND).

Spotřeba proudu

max. 1,5 A (v režimu vypnuto – 1 mA)

Výkon při přenosu

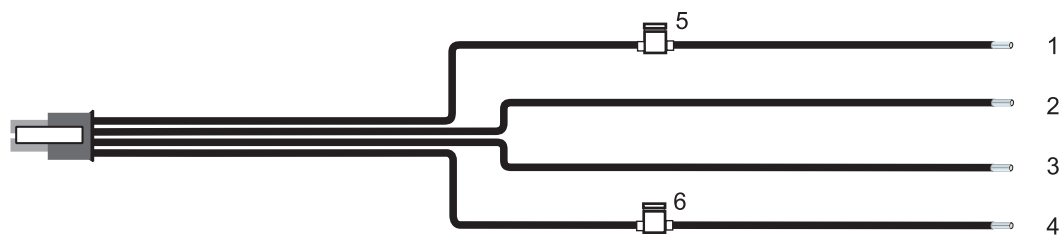
EGSM 900: 3,2 mW – 2 W

DCS 1800: 1,0 mW – 1 W

Systémový kabel PCU-4

Systémové kabely

1. +12V (baterie vozu +), červený
2. Zem (baterie vozu -), černý
3. Ztišení autorádia, žlutý
4. Zjišťování stavu zapalování, modrý
5. Pojistka 2A
6. Pojistka 1A



14. Slovník

Číslo SMSC

Číslo SMSC (Short Message Service Centre) střediska zpráv je vyžadováno pro posílání krátkých textových zpráv.

GPRS

GPRS (General Packet Radio Service) umožňuje bezdrátový datový přenos. Pro bezdrátový přístup k datovým sítím je vyžadován přístupový bod GPRS od operátora sítě nebo provozovatele služby. Další informace naleznete v kapitole "GPRS (General Packet Radio Service)" na straně 54.

GSM

GSM (Global System for Mobile Communication) je technický standard pro mobilní rádiové síť.

HSCSD

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) zrychluje datový přenos v GSM. Další informace naleznete v kapitole "HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)" na straně 54.

IMEI

IMEI je sériové číslo přístroje. Je dodáno v sadě autosady.

Kmitočtové tóny (DTMF)

Tóny DTMF (Dual Tone Multi-Frequency) můžete používat pro komunikaci s hlasovými schránkami, počítačovými telefonními systémy atd. Tóny je možné volit pomocí kolečka Navi vyhledáváním číslic 0–9.

PIN kód

PIN kód (Personal Identification Number) je 4 až 8 číselný kód, který chrání SIM kartu před neoprávněným použitím. PIN kód je dodán se SIM kartou. Podrobnější informace naleznete v kapitole "Přístupové kódy vyžadované SIM kartou autosady" na straně 13.

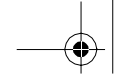
Profil Bluetooth SIM Access

Profil SIM Access je prakticky mezinárodní standard Bluetooth, který umožňuje bezdrátový přístup ke vzdálené SIM kartě kompatibilního mobilního telefonu prostřednictvím technologie Bluetooth.

PUK kód

PUK kód (Personal Unblocking Key) je 8 číselný kód, který je vyžadován pro změnu zablokovaného PIN kódu.

PUK kód je dodán se SIM kartou. Pokud tento kód ztratíte nebo nebyl-li se SIM kartou dodán, kontaktujte operátora sítě.



Slovník

SIM karta

SIM karta (Subscriber Identity Module) obsahuje všechny informace, které celulární síť potřebuje pro identifikaci uživatele sítě. SIM karta rovněž obsahuje data potřebná pro zabezpečení.

SIM karta autosady

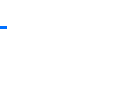
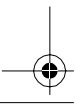
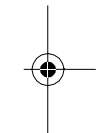
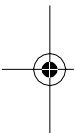
SIM karta vložená do čtečky SIM karty v autosadě Nokia.

SMS

Síťová služba SMS (Short Message Service), pokud je povolena, umožňuje posílání krátkých textových zpráv (až 160 znaků) na mobilní telefony a přijímat krátké textové zprávy od ostatních uživatelů mobilních telefonů.

Vzdálená SIM karta

Vzdálená SIM karta je vložena do čtečky SIM karty kompatibilního mobilního telefonu připojeného k autosadě prostřednictvím bezdrátového připojení Bluetooth – profil Bluetooth SIM Access.



ES prohlášení o shodě

My,

dovozce:

Nokia Czech Republic, s.r.o.

Prague City Center

Klimentská 46/1216

110 01 Praha 1

IČO - 62583328

tímto prohlašujeme, že níže uvedený výrobek splňuje požadavky uvedených technických předpisů, a že je bezpečný za podmínek obvyklého použití uvedených v návodu k obsluze k tomuto výrobku. Prohlašujeme, že byla přijata veškerá opatření pro zajištění shody všech výrobků uvedeného typu, uváděných na trh, s technickou dokumentací a s požadavky příslušného nařízení vlády.

Shoda byla posouzena v souladu s § 12, odst. 4, písm. a), zákona č. 22/1997 Sb., nařízením vlády 168/97Sb. a 169/97Sb. ve znění pozdějších předpisů.

druh zařízení:

**5632 - GSM Radiotelefon - účastnická stanice
pohyblivá**

typové označení:

TFE-4

specifikace:

Model Nokia 610

výrobce:

**NOKIA CORPORATION, Nokia Mobile
Phones business unit
Keilalahdentie 4, P.O.Box 226, FIN-00045 Nokia
Group
business identity code 0112038-9**

pásmo přeladitelnosti:

**EGSM: 880-890 MHz, GSM900: 890-915 MHz,
GSM1800: 1710-1785 MHz**

výkon:

GSM900: 3,2 mW - 2W, GSM1800: 1,0 mW - 1W

kanálová rozteč:

200 kHz

druh vysílání:

200KD7D-T

druh modulační:

GMSK

účel použití:

Mobilní telefon pro síť GSM 900/1800 MHz

značka CE:

168/03

Výrobek splňuje požadavky Generální licence Českého telekomunikačního úřadu č. GL-1/R/2000, č. GL-30/R/2000, a dále těchto norem a předpisů, příslušných pro daný druh zařízení:

rádiové parametry: **ČSN ETSI EN 301 419-1** Digitální buňkový telekomunikační systém (Fáze 2) - Požadavky na připojení pro globální systém

**mobilních komunikací (GSM) - Část 1: Pohyblivé stanice
pracující v pásmech GSM 900 a DCS 1800**

ČSN ETSI EN 301 511 Harmonizovaná norma pro pohyblivé stanice v pásmech GSM 900 a DCS 1800

ČSN ETS 300 328 Rádiová zařízení a rádiové systémy (RES). Širokopásmové systémy pro přenos dat. Technické vlastnosti a podmínky zkoušek zařízení pro přenos dat, pracujících v pásmu ISM 2,4 GHz a používajících modulaci s rozprostřeným spektrem

ČSN EN 50360 Norma výrobku pro prokazování shody mobilních telefonů se základními omezeními z hlediska expozice člověka elektromagnetickými poli (300 MHz až 3 GHz)

EMC: **ČSN ETS 300 342-1 ed.1** Rádiová zařízení a rádiové systémy (RES) Elektromagnetická kompatibilita (EMC) evropského digitálního buňkového telekomunikačního systému (GSM 900 MHz a DCS 1800 MHz) - Část 1: Pohyblivé a přenosné rádiové a přidružené zařízení

ČSN ETSI EN 301 489-1, 7, 17 Elektromagnetická kompatibilita a rádiové spektrum (ERM) - Norma pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) rádiových zařízení a služeb

elektrická bezpečnost: **ČSN EN 60950 +A1+A2+A3** Informační technika - Bezpečnost zařízení informační techniky včetně elektrických kancelářských zařízení

Prohlášení o shodě je vydáváno na základě těchto podkladů:

Osvědčení č. 03-119, vydané laboratoří CETECOM GmbH, Im Teelbruch 122, D-45219 Essen, Germany

Potvrzení o shodě č. 03/35295000/G/01, vydané akreditovanou laboratoří BABT 1023, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton on Thames, Surrey, KT12 4RQ a Nokia Mobile Phones, Keilalahdentie 4, Espoo, FIN-00045 Finland

Závěry testů č. DTX09345-EN-1.0[v3], vydané laboratoří TCC Copenhagen č. 416, Frederikskaj, DK-1790 Copenhagen V., Denmark
Certifikační informace č. DTX08472-EN[v4], vydané Nokia PCS Bochum
Zkušební protokol č. S2316-00-00JK[v5] vydaný akreditovanou laboratoří MIKES BABT Product Service GmbH, Ohmstrasse 2-4, 94342 Strasskirchen.

Toto prohlášení je vydáno na výhradní odpovědnost dovozce.

V Praze dne 29.2.2004

Michal Hyský
Product Manager

Nokia Czech Republic s.r.o.
Klimentská 46, 110 02 Praha 1, Czech Republic
tel. +420 2 21855100, fax +420 2 21855399


NOKIA CZECH REPUBLIC, s.r.o.
Klimentská 46, 110 02 Praha 1
DIČ: 001-62583328
C 33540/01